

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
تقرير مجلس الإدارة  
للفترة المنتهية في 31/12/2013:

يس مجلس إدارة شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني تقديم تقريره السنوي حول النتائج المالية للشركة وانجازاتها مرفقاً معه القوائم المالية المراجعة والإيضاحات الفصلية لفترة الاثني عشر شهراً المنتهية في 31 ديسمبر 2013. ويتضمن التقرير أهم التطورات والنتائج المالية والأنشطة التشغيلية والإفصاحات تمثيلاً مع القواعد والأنظمة المرعية المعتمد بها في المملكة العربية السعودية.

**1. الأنشطة الرئيسية:**

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني (الشركة أو بوبا العربية) - شركة مساهمة عامة سعودية مدرجة في سوق الأسهم السعودية (تم إدراجها بتاريخ 1429/05/11 هـ الموافق 2008/05/17)، ومسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم 4030178881 المؤرخ في 1429/05/05 هـ الموافق 2008/05/10 هـ.

والشركة متخصصة في أعمال التأمين الصحي التعاوني وتعمل وفقاً للقواعد المتعلقة بهذا الشأن الصادرة عن مختلف الجهات الرقابية في المملكة العربية السعودية.

وفقاً لنظام الشركة الأساسي وعقد تأسيسها فإن السنة المالية الأولى للشركة تبدأ اعتباراً من تاريخ صدور القرار الوزاري بالإعلان عن تأسيس الشركة المؤرخ في 1429/04/24 هـ الموافق (2008/05/01) وتنتهي في 31 ديسمبر من السنة التالية.

تمثل القوائم المالية للسنة الحالية المتعلقة بفترة الإثنى عشر شهراً المنتهية بتاريخ 28/02/1435 هـ الموافق 2013/12/31 ، خامس مجموعة من القوائم المالية النظامية التي تصدرها الشركة.

**2. اتفاقية شراء الأصول وتحويل محفظة التأمين:**

بعد إتمام الشركة عملية الطرح الأولي في الاكتتاب العام بتاريخ 1429/03/07 هـ الموافق (2008/03/15) تم تقديم طلب لمعالي وزير التجارة والصناعة لإعلان تأسيسها. وفي 1429/04/24 هـ الموافق (2008/05/01)، وافقت وزارة التجارة والصناعة على الطلب. تمت الموافقة على الترخيص بتأسيس الشركة بالمرسوم الملكي رقم م/74 المؤرخ في 29/08/2007 هـ الموافق (11/09/2007) وقرار مجلس الوزراء رقم 279 بتاريخ 28/08/1428 هـ الموافق (10/09/2007).

أصدرت مؤسسة النقد العربي السعودي ترخيصاً لشركة بوبا العربية لمزاولة أعمال التأمين الصحي التعاوني في المملكة العربية السعودية بناء على المادتين 3 و4 من نظام مراقبة شركات التأمين الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/32 بتاريخ 1424/06/02 هـ الموافق (2003/08/01) والمادة 4 من لائحته التنفيذية الصادرة بقرار معالي وزير المالية رقم 596/1 بتاريخ 1425/03/01 هـ الموافق (2004/04/21) وإعلان معالي محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي رقم 429/111 المؤرخ في 1429/08/08 هـ الموافق (10/08/2008).

وقد عقدت الجمعية العامة العادية الأولى للمساهمين في الشركة بتاريخ 30/12/2008 هـ الموافق 1429/12/28 هـ وتمت الموافقة بالإجماع على شراء محفظة تأمين شركة بوبا ميدل ايست ليمند ش.م.ب وفقاً لتقييم مؤسسة النقد العربي السعودي والارشادات المحددة من المؤسسة. وقد فوض المساهمون مجلس الإدارة باستكمال إجراءات شراء محفظة التأمين والاتفاق على أحكام وشروط شراء المحفظة.

وقد وافق المساهمون بالإجماع في الجمعية العامة العادية التي عقدت يوم الأربعاء 19/09/1430 هـ الموافق 09/09/2009 على إبرام الشركة اتفاقية الترخيص باستعمال علامة بوبا التجارية (كلمة بوبا مع الشعار أو بدونه). و وسلمت شركة بوبا العربية موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي على استكمال تحويل محفظة التأمين من شركة بوبا ميدل ايست ليمند ش.م.ب بموجب خطاب المؤسسة رقم 928 ١ المؤرخ في 07/07/1430 هـ ( الموافق 30/06/2009 ) وتم الانتهاء من اتفاقية تحويل محفظة التأمين والإجراءات النظامية المتعلقة بهذا الشأن في سنة 2009. وقد نصت اتفاقية شراء / بيع محفظة التأمين على دفع الأتعاب المتعلقة بالمبالغ القائمة من مبالغ الشهرة 3,355 ألف ريال سعودي وبناء عليه فقد تم إدراج الأتعاب في نتائج سنة 2011م. هذا المبلغ 3,355 ألف ريال سعودي تمت

تسوية للبائع في سنة 2013 بعد استلام موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي بموجب خطاب المؤسسة رقم .341000017461

### 3. موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي على تجديد ترخيص الشركة:

تمكنت الشركة خلال سنة 2011م و بتاريخ 26/07/1432هـ الموافق 28/06/2011م من تجديد الترخيص الصادر عن مؤسسة النقد العربي السعودي الذي يوكل الشركة للعمل لفترة ثلاثة سنوات قبلة حتى تاريخ 8/08/1435هـ الموافق 06/06/2014م.

4. موافقة مجلس الضمان الصحي التعاوني على تجديد تأهيل الشركة: خلال سنة 2011م و بتاريخ 03/11/1432هـ الموافق 01/10/2011م حصلت الشركة على موافقة مجلس الضمان الصحي التعاوني لتجديد تأهيلها لفترة ثلاثة سنوات أخرى حتى تاريخ 19/05/1435هـ الموافق 19/03/2014م. وخلال سنة 2013 في 1434/5/2هـ (الموافق 2013/4/1) تمكنت الشركة من تجديد ترخيص مجلس الضمان الصحي التعاوني لفترة واحدة أخرى حتى 19/05/1434هـ (الموافق 31/03/2013) ويتعلق كل من التجديد لسنة واحدة والتجديد لثلاث سنوات بموجب متطلبات منفصلة لمجلس الضمان الصحي التعاوني.

### 5. خطط بوبا العربية وقراراتها الهامة خلال السنة:

#### 5 - 1 مراجعة الاستراتيجية وسير التنفيذ :

على الرغم من أحوال السوق الصعبة، واستطاعت بوبا العربية عبر التنفيذ المُحكم للبند 7 من الإستراتيجية (كما اعتمدها مجلس الإدارة في 2010) من أن تتميز في السوق عبر المحافظة لكل من النمو والربحية خلال السنوات الأخيرة. الرؤية الإستراتيجية 2020 لـ بوبا العربية أن تكون أعظم شركة في الرعاية الصحية على مستوى العالم العربي ، ولكن حقق هذا الهدف مستمرة بوبا العربية في أن تعمل ما بوسعها لتصبح أفضل شركة تأمين صحي وخدمات رعاية صحية في المملكة العربية السعودية. وضعت الشركة مع مطلع عام 2013 أهداف كبيرة لتحقيقها بحلول عام 2020 وقد تخطت المراحل المحددة لعام 2013. تتطلع بوبا العربية أيضاً أن تنقل الصناعة الصحية في المملكة العربية السعودية إلى مستوى أكبر من حيث التركيز على المريض واستخدام النتائج لصالح عملائها وللمجتمع في المملكة العربية السعودية ككل ، وهذا سيتضمن تنسيق مميز مع الشركاء ومقدمي الخدمات جنباً إلى جنب مع العمل مع الجهات الرقابية لمعالجة أكثر احتياجات الرعاية الصحية مطلباً التي تواجهها البلد في الوقت الراهن ، كما مستمرة بوبا العربية في التركيز على التميز المستدام في أسواق التأمين الصحي وبذات الوقت تستثني طرق مبتكرة لمساعدة العملاء على العيش عمر أطول وبصحة أفضل وسعادة أمثل بمشيئة الله تعالى.

#### 5 - 2 تعزيز حوكمة الشركة:

خلال عام 2013 عززت بوبا العربية مواردها في إدارة خدمات المراجعة الداخلية والإدارة القانونية والحكومة ، ونفذت تقييم على نموذج "الخطوط الداعية الثلاثة" وتبيّن إطار عمل معلومات حوكمة (الحماية سجلاتها ومعلومات عملائها وموظفيها بسرية تامة) ، وحققت في عام 2013 الشروط المرجعية لكل لجنة في مجلس الإدارة وأعتمد المساهمين تلك التحديثات في الجمعية العمومية العادية ، وستسعى الشركة لتعزيز مواطن حوكمة الشركة والإجراءات خلال عام 2014.

#### 5 - 3 منافذ بيع جديدة:

طبقاً لموافقة مؤسسة النقد العربي السعودي (خطاب رقم 515/م ت 1987 تاريخ 15/11/1431هـ الموافق 19/04/2010) لثلاثة وعشرين منفذ بيع ، افتتحت الشركة بنجاح خمسة منافذ بيع آخرى خلال سنة 2012م لتصل لاربعة عشر منفذ بيع. ومع ذلك ، فإن الضغط القوي على الأسعار الذي حدث في مطلع عام 2011 وأستمر حتى 2013 دفع قطاع التأمين الصحي باتجاه سلبي ونتيجة لذلك خفضت بوبا العربية خططتها التوسعية ، مما أدى إلى إغلاق فرعين اثنين حتى الآن وأجرينا إعادة تقييم كامل لخططنا التوسعية من حيث التوزيع.

#### 5 - 4 فريق الرئيس التنفيذي:

التغيير الوحيد في فريق الرئيس التنفيذي هو مغادرة الرئيس التنفيذي للإستراتيجية والشركة بصدده استبداله ووضع شخص في وظيفته خلال عام 2014.

#### 5 - وضع برامج الاستثمارية و التعامل مع الكوارث:

زادت الشركة من تعزيز برامج استثمارية العمل و التعامل مع الكوارث عبر تحديث خطة استثمارية النشاط وسياسات إدارة الكوارث والإجراءات التي بعد التحديث اعتمدتها لجنة المراجعة ، كما اختبرت بوبا العربية بنجاح مقدرتها في

إدارة الوثائق ومركز المعلومات ، وتحظط الشركة لتوسيع مقرة مواردها لخطة استمرارية العمل و التعامل مع الكوارث وإدارة الازمات وستكمل اختبار مختلف السيناريوهات بهدف وقوع تأثير محدود على العمليات في حالة وقوع أي كارثة لا قدر الله.

#### 5 - مسؤولية الشركة الاجتماعية:

لا تقتصر شركة بوبا العربية بمعرض عن الوسط أو المجتمع الذي تعمل فيه. وبوبا العربية ملتزمة بتحمل مسؤولياتها باعتبارها شريك اجتماعي مسؤول يعزز الصحة الجيدة في المملكة ، على جميع المستويات في الشركة (مجلس الإدارة والتنفيذيين والموظفين).

وفي سنة 2013 حافظت الشركة على زخم برنامجها للمسؤولية الاجتماعية الذي تطمح عبره أن تغطي جميع الأيتام المقيمين في المملكة، تحت مظلة وزارة الشؤون الاجتماعية بتأمين صحي نوعي مجاني ، وقد توسيع التغطية في سنة 2013 من 125،000 يتيم إلى 3,000 يتيم يحضنهم 46 دار رعاية في 16 مدينة.

إضافة إلى التأمين الصحي المجاني ، قدمت بوبا العربية خدمات صحية مباشرة للأيتام في دور الرعاية عبر زيارات ميدانية من قبل أطباء ومختصين صحيين ، وخدمات صحية منزلية ، وزيارات للفحص والتشخيص والتغذيف الصحي (مثل صحة الفم والأسنان والرعاية الطبية الأساسية) ، كما ساندت بوبا العربية الأيتام عبر تبرعات شملت ( ملابس ، طعام والألعاب ).

نفذت بوبا العربية بنجاح حملة رمضانية لتعزيز صحة المجتمع عبر تقديم تطبيق يمكن الأشخاص من إدارة صحتهم عبر التخلص من بعض العادات النمطية السيئة مثل التدخين وعدم التوازن الغذائي وعدم ممارسة الرياضة. كانت الحملة ناجحة واستمرت 4 أسابيع وتفاعل معها 62,000 شخص عبر الفيسبوك وحمل التطبيق 11,000 شخص و 7,000 شخص عبر تويتر وشارك 4,000 شخص في التدريب والإرشاد في المراكز التجارية والشوارع العامة ، ولهذا منحت بوبا العربية جائزة أفضل مبادرة للمسؤولية الاجتماعية من مجلة انترناشيونال فاينانس ، عطفاً على تلك الحملة الناجحة بكافة المقاييس.

#### 5 - تطوير الالتزام بالضوابط الشرعية:

واصلت شركة بوبا العربية خلال سنة 2013 تطوير اجندتها للالتزام بالضوابط الشرعية ، واستلتمت في 2013/11/24 اعتماد المستشار الشرعي ومكتب المراجعة الشرعية للوظائف التالية:

• فصل الحسابات حساب المساهمين عن حساب حملة الوثائق وقد تم الفصل خلال العام 2013. شهادة رقم:

BPA19608081113

• توافق استثمارات الحسابات (حساب المساهمين وحساب حملة الوثائق) مع الضوابط والمعايير الشرعية، شهادة رقم:

BPA19507071113

• تعديل بنود نماذج الإفصاح والوثائق الخاصة بالشركة، تم إرسالها إلى مؤسسة النقد العربي السعودي من أجل الموافقة والاعتماد النهائي. شهادة رقم:

BPA19909091113

سوف تتولى دار المراجعة الشرعية مسوولية الرقابة والمراجعة على الشركة بالإضافة إلى المهام والعمليات المتعلقة بها والمذكورة أعلاه من الناحية الشرعية. كما سوف تقوم الدار بالتدقيق الشرعي من أجل تقييم التزام الشركة مع السياسات والإجراءات الشرعية والمبادئ التوجيهية والإبلاغ عن أي خلل في التطبيق.

#### 6. الأخلاق والمخاطر والتطورات في المستقبل

##### 1 - المنافسة وديناميكيات السوق:

طبقاً لإجمالي الناتج الوطني ، واصل الاقتصاد السعودي النمو في عام 2013 بمعدل (3,8%) أقل من السنة السابقة ، وقد أثمرت جهود الدولة في تنويع الاستثمارات الاقتصادية حيث نما القطاع غير النفطي بصورة ملحوظة أكثر تسارعاً من القطاع النفطي وبمعدل نمو (9% مقابل 4% انخفاض) مما أدى إلى توازن أكبر في الاقتصاد.

لزال القطاع الصحي (جنبًا إلى جنب مع قطاع التعليم) محور اهتمام الدولة وقد ارتفعت النفقات المخصصة لهذين القطاعين ، حيث حصل قطاع الصحة وقطاع الشؤون الاجتماعية على زيادة بمعدل 6% في ميزانية العام 2014 لتصل إلى 108 مليارات ريال تمثل 12.9% من إجمالي الإنفاق ، وهناك مشاريع جديدة ضمن هذه الميزانية تشمل تشدد 34

مرافق رعاية صحية منها 11 مستشفى جديد و 11 مركز طبي ومجمعين طبيين بالإضافة إلى 132 مرافق جاري العمل فيها.

سيتخرج عن النمو السكاني والتغيرات في النمط المعيشي وارتفاع الأمراض المزمنة أثار ونتائج سوف تتعكس على سوق التأمين الصحي ، فعلى الرغم من رفع المقررة الاستيعابية للخدمات الصحية التي أعلنت عنها الدولة ، سيستمر تقديم الرعاية الصحية بصورة أكبر في المستقبل القادم ، مما سيؤدي إلى تجربة قد تكون رديئة للمستهلك بالإضافة إلى ارتفاعات مستقبلية في أسعار التأمين الصحي والرعاية الصحية.

لقد مورست العديد من الضغوطات في أسعار سوق التأمين الصحي خلال الستيني التي مضت وبدأت تحسن تدريجياً خلال الربع الأول من العام 2013م. والآن تعمل الشركات التي تسببت في تلك الضغوطات الأسعars على استعادت تكاليف مطالباتها عبر العودة إلى رفع الأسعار لتنماشى مع سجلات المطالبات الصحية للسنوات المنصرمة. مسائل الفترة الاستيعابية في القطاع العام للرعاية الصحية تدفع بقوة المواطنين السعوديين لشراء وثائق تأمين طبي خاصة بهدف الوصول إلى مرافق طبية أفضل ، وكلما هذين العاملين ستعزز من نمو متماشٍ في صناعة التأمين الطبي في السنوات القادمة.

#### 6 - 2 الطاقة الاستيعابية وجودة مقدمي الخدمة:

من أجل مواكبة النمو السكاني المطرد وأمام محدودية المرافق الصحية أطلقت العديد من المبادرات خلال السنوات القليلة المنصرمة لتشجيع القطاع الخاص لتغطية النقص الحاصل في المرافق الصحية ، حيث من المتوقع افتتاح مراافق صحية جديدة خلال السنوات القليلة القادمة بشيئة ، ومع ذلك يظل متوقعاً أن يكون الطلب متزايد على تلك لمراافق.

حينما يكون نطاق الطلب في أعلى مستوىه وتكون الطاقة الاستيعابية مكتملة في أي سوق تكون هناك مخاطر مرتفعة تتعلق في تقديم مستوى خدمة وجودة أفضل للعملاء وهذا ما ينطبق مع الطاقة الاستيعابية لمقدمي الخدمة من ناحية العلاج السريري وتتوفر الأسرة ومستويات الخدمة والجودة وتوافقها مع القيمة المالية المدفوعة بالإضافة إلى تطبيق الشفافية فيما يخص النتائج المالية لمقدمي الخدمة. وتبقى من ضمن التحديات التي تواجه صناعة التأمين الصحي إدارة التسuir في المستشفيات والاختلافات التي قد تحدث عند سداد المطالبات الطبية نتيجة لسوء الاستخدام أو التزوير من قبل بعض مزودي الخدمة من المراكز الصحية منخفضة المستوى.

خلال العام 2013م عززت بوبا العربية شبكة مقدمي الخدمة عبر إضافة 213 مزود خدمة جديد (معظمهم عيادات ومرافق صحية صغيرة) في مختلف مناطق المملكة العربية السعودية بالإضافة إلى 45 مقدم خدمة جديد لشبكتنا العالمية بهدف مساندة نمو بوبا العربية في قطاع الشركات وقطاع التجزئة على حد سواء. كما أنها قمنا أيضاً بإلغاء التعامل مع 70 مقدم خدمة من شبكتنا لأسباب متعددة تتراوح بين مسائل تتصل بالترخيص النظامية أو الاستمرارية أو مخالفات تتعلق بالتزوير أو سوء الاستخدام.

#### 6 - 3 القوة المالية:

يتمثل هدف الشركة في تقديم أعلى مستويات الرعاية والجودة وبأقل تكلفة لأعضائها ليعيشوا بسعادة أكثر وصحة أفضل لفترة أطول. وفي قيامها بذلك فإن الشركة تعمل على تحقيق عوائد مستدامة لاستثمارها في المستقبل علاوة على احتفاظ الشركة بمركز ملائنة لضمان عدم تعرض مطالبات العملاء لمخاطر التعثر.

وقد وصلت بوبا العربية في سنة 2013 التأكيد على هذا الهدف وحافظت الشركة على ثبات معدل الخسارة للسنة الثالثة على التوالي وبذلت الوقت تقديم تغطية صحية كاملة وعادلة لعملائها ، وفي عام 2013 قامت بوبا العربية بتوزيع أول أرباحها للمساهمين خلال الربع الثاني من العام وياجمالى مبلغ 40 مليون ريال ، كما حققت الشركة أرباحاً بعد استقطاع الضريبة والزكاة يقدر بـ 133 مليون ريال خلال العام 2013م مقارنة بـ 114 مليون ريال خلال العام 2012م وبذلك حافظت بوبا العربية على مركزها كأكبر الشركات ربحية في قطاع التأمين الصحي. وتحقق هذا الانجاز عبر نمو بواقع 45% في أقساط التأمين و 30% زيادة في الأرباح التشغيلية وتحسن كبير في دخل الاستثمارات.

نمو النقد/الاستثمارات بـ 0.5 مليار ريال أي بزيادة 33% مقارنة بالسنة السابقة، تمثل نمو بما يقارب واحد مليار ريال مقارنة بالستيني السابقين ، وبعد توزيع الأرباح حافظت الشركة على ملاتتها المالية على الرغم من زيادة بالاحتياطات التقنية لمواكبة نمو الأقساط المكتتبة و توزيعات المساهمين.

#### 6 - 4 بوبا العربية شركة متخصصة في الرعاية:

إن بوبا العربية تؤمن بالبعد المتمثل في أن تقديم الخدمة لعملائها يتطلب التركيز والالتزام والتفرغ لضمان تقديم خدمة مستدامة بتكلفة مستطاعة وجودة عالية مع الأخذ بالاعتبار التنويع في احتياجات العملاء.

وبصفة بوبا العربية الفريدة كمختصة فقط في خدمات التأمين الصحي في المملكة فإن الشركة تسعى لجلب خبرات مجموعة بوبا (وأنشطتها العالمية) وشريكها المحلي (مجموعة ناظر) لتحسين النتائج الطبية ومعقولية الأسعار وجودة الخدمات لعملائها. وستواصل بوبا العربية طرح منتجات وخدمات تمكن عملائها من الاحساس بأن هناك من ينفهم احتياجاتهم ويعمل على توفيرهم وارشادهم ويوفر لهم الخدمة الصحيحة في الوقت الصحيح في السياق الصحيح من قبل الاخصائي المناسب وبالمقابل المناسب.

#### 6 - 5 المخاطر:

إن المخاطر الرئيسية التي تعمل إدارة الشركة على التعامل معها والتخطيط لتقليل آثارها هي:

- الأسعار غير المعقولة التي يطرحها المنافسون إلى ما دون تكلفة المطالبات.
- العلاج الزائد عن الحد والمطالبات المنطقية على الغش التي يقدمها بعض مقدمي الخدمة.
- استمرار رفع الأسعار من قبل مقدمي الخدمة مستفيدين في ذلك من عدم توافق العرض والطلب في السوق.
- تأثير الموافقة النظامية على المنتجات وزيادة الرسوم (الضريرية المضافة وصندوق الضمان) وغير ذلك.
- التأثير النظامي على مقدمة الشركة على إدارة علامة يتآخرون في الدفع بسبب القيد النظامية على أنشطة مراقبة الائتمان للشركة.
- مخاطر التزامن من ضغوطات الملاحة المالية مع النمو المنخفض وذلك بسبب التأثير الناتج عن تطبيق المادة 69 من اللائحة التنفيذية لنظام مراقبة شركات التأمين التعاوني الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.
- توفر المهنيين المؤهلين في سوق التأمين.
- مخاطر الزكاة المتصلة بالمحافظة الاستثمارية طويلة الأجل.
- إدارة الأزمات والقدرة على التعامل مع الكوارث.

#### 7. عرض القوائم المالية (ايصال لأي اختلاف عن معايير المحاسبة الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين)

التزاماً بنظام هيئة السوق المالية المؤرخ في 25/8/1429هـ (الموافق 27/8/2008م) الذي يسمح بإصدار القوائم المالية طبقاً للمعايير الدولية فقد تم عرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية وليس وفقاً للمعايير الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين. وتؤكد الشركة أن هذه القوائم المالية لم تتأثر بهذا الإجراء.

ولأغراض المقارنة فإن النتائج التي يتضمنها تقرير مجلس الإدارة قد اعتمدت فترة الاثني عشر شهراً التي انتهت في 28/2/1435هـ الموافق 31/12/2013 مقارنة مقابل نتائج فترة الاثني عشر شهراً المنتهية في 18/2/1434هـ (الموافق 31/12/2012م).

#### 8. رأي مطلق من مراجعي الحسابات الخارجيين

تضمن تقرير مراجعي الحسابات المشترك رأياً مطلقاً بأن القوائم المالية كلّ تظهر بعدد كافة النواحي الجوهرية للمركز المالي للشركة وأن القوائم المالية ملتزمة بمتطلبات نظام الشركات والنظام الأساسي للشركة.



## 9. نتائج أعمال شركة بوبا العربية

## 9 - 1 ملخص نتائج الأرباح :

البيان	12) 2009 شهر) ريال Saudi بالآلاف	12) 2010 شهر) ريال Saudi بالآلاف	12) 2011 شهر) ريال Saudi بالآلاف	12) 2012 شهر) ريال Saudi بالآلاف	12) 2013 شهر) ريال Saudi بالآلاف
اجمالي الأقساط المكتتبة	1,347,337	1,749,390	1,993,251	2,194,301	3,177,480
صافي الأقساط المكتتبة	1,205,351	1,608,908	1,927,629	2,128,028	2,604,458
اجمالي الإيرادات	1,208,017	1,613,109	1,930,583	2,141,092	2,620,260
اجمالي المطالبات المدفوعة	889,057	1,232,218	1,523,835	1,671,622	2,074,049
صافي المطالبات المتقدمة	973,422	1,308,103	1,551,030	1,701,051	2,094,354
اجمالي المصروفات	175,073	223,888	324,649	296,227	380,720
فائض عمليات التأمين	59,522	81,118	54,904	143,814	145,186
صافي تحويل المساهمين	57,732	70,798	42,244	134,406	147,334

زادت صافي الأقساط المكتتبة بنسبة 22 % وصافي نتائج الافتتاح بنسبة 19 % وزادت النتائج المتضمنة لعام 2013 بواقع 30 % (راجع الباب 1-10)..

## 9 - 2 ملخص قائمة المركز المالي:

موجودات عمليات التأمين	2009 ريال سعودي بالآلاف	2010 ريال سعودي بالآلاف	2011 ريال سعودي بالآلاف	2012 ريال سعودي بالآلاف	2013 ريال سعودي بالآلاف
نقد وما في حكمه	444,162	346,908	551,914	204,533	232,267
ودائع مرابحة	-	-	58,000	732,340	956,230
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	257,178	187,699	87,821	186,107
مصروفات مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى	28,823	20,881	30,069	23,786	42,370
أقساط مستحقة - اجمالي	427,197	520,004	403,936	279,807	462,645
مخصص أقساط مستحقة مشكوك في تحصيلها	(19,799)	(30,164)	(64,106)	(44,548)	(52,550)
أقساط مستحقة - صافي	407,398	489,840	339,830	235,259	410,095
تكاليف إقتناء وثائق مجلة	14,764	15,470	21,097	22,535	43,011
حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة	14,764	15,470	21,097	22,535	13,708
تكاليف إقتناء وثائق مجلة	14,764	15,470	21,097	22,535	32,200
<b>مجموع أصول عمليات التأمين</b>	<b>895,147</b>	<b>1,130,277</b>	<b>1,188,609</b>	<b>1,306,274</b>	<b>1,915,988</b>

موجودات المساهمين	2009 ريال سعودي بالآلاف	2010 ريال سعودي بالآلاف	2011 ريال سعودي بالآلاف	2012 ريال سعودي بالآلاف	2013 ريال سعودي بالآلاف
نقد وما في حكمه	308,789	13,631	13,631	13,631	101,260
ودائع مرابحة	-	-	-	-	126,993
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	613-	373,534	299,462	497,158	446,338
مبالغ مستحقة من العمليات التشغيلية	39,580	244	-	735	1,319
للتأمين	98,000	-	48,761	-	98,000
الشهرة	21,025	98,000	98,000	98,000	43,059
أثاث، تجهيزات ومعدات	40,000	38,703	41,565	48,918	40,000
وبيعة نظامية	40,000	40,000	40,000	40,000	856,969
<b>اجمالي أصول المساهمين</b>	<b>508,007</b>	<b>538,557</b>	<b>566,974</b>	<b>698,442</b>	<b>2,772,957</b>
<b>اجمالي الموجودات</b>					
					<b>1,403,154</b>

**مطلوبات وفائض عمليات التأمين**

2013 ريال سعودي بالملايين	2012 ريال سعودي بالملايين	2011 ريال سعودي بالملايين	2010 ريال سعودي بالملايين	2009 ريال سعودي بالملايين	مطلوبات عمليات التأمين
1,323,069	786,669	722,739	659,819	522,517	أقساط غير مكتسبة
450,096	413,509	381,265	352,379	275,259	مطلوبات قائمة
505	443	702	1,269	89	رصيد إعادة تأمين مستحق الدفع
1,773,670	1,200,621	1,104,706	1,013,467	797,865	مبلغ مستحق لعمليات المساهمين
79,113	63,619	59,503	50,508	51,750	التزام ضمن خطة تحفيز طويلة الأجل
14,751	8,099	4,846	3,477	-	
1,867,534	1,272,339	1,169,055	1,067,452	849,615	مبالغ مستحقة نتيجة لعمليات المساهمين
-	-	-	48,761	39,580	حصة حملة الوثائق من فائض عمليات التأمين
48,454	33,935	19,554	14,064	5,952	
<b>1,915,988</b>	<b>1,306,274</b>	<b>1,188,609</b>	<b>1,130,277</b>	<b>895,147</b>	<b>إجمالي مطلوبات وفائض عمليات التأمين</b>

**مطلوبات وحقوق المساهمين**

2013 ريال سعودي بالملايين	2012 ريال سعودي بالملايين	2011 ريال سعودي بالملايين	2010 ريال سعودي بالملايين	2009 ريال سعودي بالملايين	مطلوبات المساهمين
31,419	26,532	21,352	13,855	11,336	مصروفات مستحقة ومطلوبات أخرى
35,000	30,306	15,437	7,905	10,318	الزكاة وضريبة الدخل المستحقة
-	3,355	3,355	20,990	49,000	مبلغ مستحق لطرف ذي علاقة فيما يتعلق بالشهرة
59,490	4,041	4,400	2,818	-	مبلغ مستحق لأطراف ذات علاقة
<b>125,909</b>	<b>64,234</b>	<b>44,544</b>	<b>45,568</b>	<b>70,654</b>	<b>إجمالي مطلوبات المساهمين</b>

2013 ريال سعودي بالملايين	2012 ريال سعودي بالملايين	2011 ريال سعودي بالملايين	2010 ريال سعودي بالملايين	2009 ريال سعودي بالملايين	حقوق المساهمين
400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	رأس المال
(7,052)	(4,988)	(2,910)	(2,709)	-	أسهم مملوكة بموجب برنامج تحفيز طولية الأجل
88,491	59,024	32,143	23,694	9,534	احتياطي نظامي
249,621	180,172	93,197	72,004	27,819	ارباح مقاومة
<b>731,060</b>	<b>634,208</b>	<b>522,430</b>	<b>492,989</b>	<b>437,353</b>	<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>

<b>856,969</b>	<b>698,442</b>	<b>566,974</b>	<b>538,557</b>	<b>508,007</b>	<b>إجمالي مطلوبات وحقوق المساهمين</b>
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------------------------------

<b>2,772,957</b>	<b>2,004,706</b>	<b>1,755,583</b>	<b>1,668,834</b>	<b>1,403,154</b>	<b>إجمالي المطلوبات، فائض عمليات التأمين وحقوق المساهمين</b>
------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	--

نمت الاستثمارات وال النقد خلال سنة 2013 نمواً كبيراً حيث وصلت إلى 2,089 مليون ريال من 1,575 مليون ريال بنهاية 2012 (بزيادة قدرها 33%). وقد تحقق النمو في النقد بشكل رئيسي بسبب نمو النشاط.

Bupa بوبا

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
Bupa Arabia For Cooperative Insurance Co.  
ادارة الادارة الحكومية والالتزام  
Corporate Governance & Compliance

**10. المؤشرات المالية لشركة بوبا العربية:**  
**10 - 1 ملخص مؤشرات الأداء الرئيسية :**

البيان	2013 رس بالآلاف (12 شهر) نسبة التغيير %	2013 رس بالآلاف (12 شهر)	2012 رس بالآلاف (12 شهر)
اجمالي الأقساط المكتتبة	%45 983,179	3,177,480	2,194,301
صافي الأقساط المكتتبة	%22 476,430	2,604,458	2,128,028
اجمالي المصروفات	%27 82,772	384,094	301,322
نسبة إجمالي مصروفات التشغيل	%4 %0,6	%14,7	%14.2
فائض عمليات التأمين	%1 1,372	145,186	143,814
حصة حملة الوثائق من فائض عمليات التأمين	%1 138	14,519	14,381
صافي إيرادات المساهمين	%10 12,928	147,334	134,406
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي القائمة (بالآلاف)	%0 (102)	39,741	39,843
الدخل الأساسي للسهم (باليارات السعودية)	%10 0,33	3,71	3,37

حققت الشركة في عام 2013 نمواً كبيراً في إجمالي الأقساط المكتتبة بواقع 45% على الرغم من أوضاع السوق الصعبة خلال النصف الأول من العام بسبب انشطة منافسة غير صحيحة في الأسعار. ان الزيادة المحققة مع نسبة خسارة ثابتة من 80% (مطالبات إلى المكتتبات) لكل سنة ، نتج عنها زيادة في النتائج المكتتبة بمبلغ 83 مليون ريال سعودي.

ارتفعت المصروفات الإدارية النشاط نتيجة زيادة في العلاوة المطلوبة لمخصص الديون المشكوك في تحصيلها ، وهذا يعود بشكل أساسي إلى النمو المتصل لما هو مكتتب خلال النصف الثاني بما في ذلك الرسوم والعمولات ، حيث بلغت الرسوم النظامية 48 مليون ريال سعودي وذلك بزيادة 15 مليون ريال سعودي أكثر عن السنة السابقة ، أي زيادة بواقع 45%.

باتسثناء حركة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها سنة إلى سنة من 28 مليون ريال سعودي ، ارتفعت النفقات الإدارية مقابل السنة السابقة بسبب تكاليف البنية التحتية ل الكامل السنة السابقة وبناء الموارد والتکاليف الإضافية للسنة الجارية بارتفاع حجم العملاء والاستثمارات الإضافية في المقررة (توزيع ، السمة التجارية ، البنية التحتية ، العمليات وأنشطة رئيسية أخرى).

الوصف	2012 رس بالآلاف	2013 رس بالآلاف	2013 غير رس بالآلاف	2013 نسبة التغيير%
صافي الدخل للقرفة (قبل الضريبة والزكاة)	4,134	147,3	12,9	%10
تعديل مصروف الدين المشكوك في تحصيلها	(19,6)	8,0	27,6	لا شيء
نافص دخل الاستثمارات	(23,1)	(35,8)	(12,7)	%55
النتائج المتضمنة	91,7	119,5	27,8	30

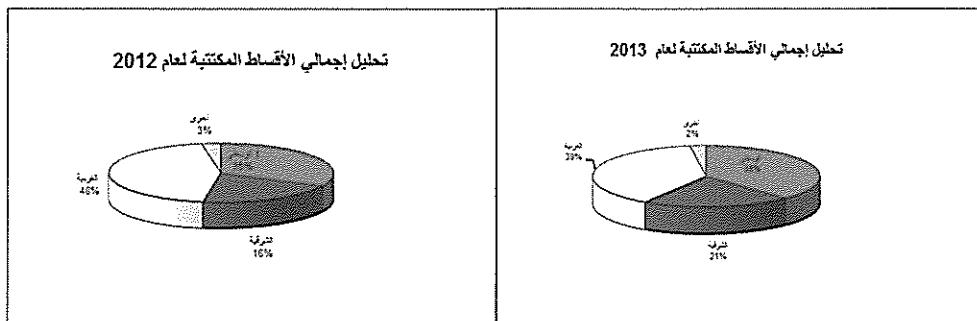
تحسنت النتائج المتضمنة بواقع 28 مليون ريال سعودي خلال السنة ، أي بزيادة من 30%.

**10 - 2 إجمالي الأقساط المكتتبة والتحليل الجغرافي:**

الوصف	2012 رس بالآلاف (12 شهر)	2013 رس بالآلاف (12 شهر)	2013 رس بالآلاف	نسبة التغيير%
المنطقة الوسطى	706,301	1,198,417	1,198,417	% 70
المنطقة الشرقية	446,919	678,425	678,425	% 52
المنطقة الغربية	980,019	1,228,360	1,228,360	% 25
أخرى	61,062	72,278	72,278	% 18

%45	983,179	3,177,479	2,194,301	اجمالي الاقساط المكتتبة
-----	---------	-----------	-----------	-------------------------

تمارس الشركة فقط نشاط التأمين الصحي في المملكة العربية السعودية وعائداته تتركز حالياً بصورة كبيرة في المنطقة الوسطى ، المنطقة الغربية والمنطقة الشرقية. وحققت الشركة نتائج نمو قوية في كافة المناطق بالمملكة ، وقد بلغ حجم النمو في الاكتتابات بالمنطقة الوسطى والغربية 1.2 مليار ريال لكل منها وتولّف مجتمعة 76% من اجمالي الاقساط المكتتبة خلال العام. وبين التوزيع الجغرافي لعام 2013 ارتفاع في المنطقة الوسطى بمعدل 5.5% والمنطقة الغربية %+1 وانخفاض في جموع المنطقة الشرقية والمناطق الأخرى بمعدل 6.5%.



#### 10 - 3 صافي المطالبات المتکبدة:

الوصف	صافي المطالبات المتکبدة	2012 ريال سعودي بالآلاف (12 شهر)	2013 ريال سعودي بالآلاف (12 شهر)	التغير % 2013	2013 ريال سعودي بالآلاف
	صافي المطالبات المتکبدة	1,701,051	2,094,354	%23	393,303

تعزى الزيادة في صافي المطالبات المتکبدة لنحو الأعمال خلال السنة الى التضخم الطبي وبعض الزيادات الكبيرة في الأسعار من جانب عدد قليل من المستشفيات ، وعلى الرغم من التحديات في تكلفة هذه المطالبات حافظت الشركة على معدل الخسارة في عام 2013م على مستوى 80% من عام 2012.

#### 10 - 4 مجموع مصروفات التشغيل:

الوصف	نسبة المصروفات التشغيلية للإقساط المكتتبة	اجمالي المصروفات التشغيلية	المصروفات التشغيلية لعمليات التأمين	المصروفات التشغيلية لعمليات المساهمين	2013 ريال سعودي بالآلاف (12 شهر)	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % للتغير
					384,094	84,493	%29
					301,322	(1,721)	(%34)
					380,720	82,772	%27
					296,227	3,374	%4
					5,095	84,493	%0.5

مثلت مجموع مصروفات التشغيل إلى الأقساط المكتتبة نسبة بلغت 14.7% وهذا يمثل تذبذب بسيط مقابل فترة الاثني عشر شهراً السابقة حيث مثلت المصروفات فيها 14.2% وهذا يعود بشكل رئيس إلى زيادة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها. باستثناء حركة الديون المشكوك فيها السنوات المعنية فإن نسبة النفقات التشغيلية ، ما عدا المشكوك في تحصيلها مصروف / عكس مصروف قد يكون 14.4% لعام 2013 وهذا يمثل تحسن مقابل 15.1%

لعام 2012. يعود الانخفاض في النفقات التشغيلية لعمليات المساهمين أساساً إلى انخفاض في تكاليف عمليات مراجعة الإستراتيجية وانخفاض في أتعاب مجلس الإدارة. أورينا شرح للزيادة في مصروفات عمليات التأمين في البند 5-10.

#### 10 - 5 مجموع مصروفات التشغيل لعمليات التأمين:

الوصف	2012 ريال سعودي بالآلاف (12 شهر)	2013 ريال سعودي بالآلاف (12 شهر)	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % التغير
رسوم مؤسسة النقد العربي السعودي ومجلس الضمان الصحي	32,915	47,662	14,748	45%
مخصص الديون مشكوك في تحصيلها	(19,551)	8,789	28,340	(145%)
مصروفات بيع وتسويق أخرى.	125,299	153,394	28,094	22%
مجموع مصروفات البيع والتسويق - عمليات التأمين	138,663	209,845	71,182	%51
مجموع المصروفات العمومية والإدارية - عمليات التأمين	157,564	170,875	13,311	%8
إجمالي المصروفات التشغيلية - عمليات التأمين	296,227	380,720	84,493	29%

#### 10 - 5 - 1 مصروفات البيع والتسويق لعمليات التأمين:

- ارتفعت خلال السنة رسوم مجلس الضمان الصحي التعاوني ومؤسسة النقد العربي السعودي بسبب الزيادة في أقساط تأمين المكتبة للعام 2013.

- تعد الزيادة في مخصص الأقساط المستحقة المشكوك في تحصيلها من سنة إلى سنة لفترة الاثني عشر شهراً المنتهية في 2013/12/31م أساساً للنمو المحقق في النصف الثاني من العام 2013 (مادة 69 أنس المخصصات المكتبة).

- تعد الزيادة في مصروفات البيع والتسويق الأخرى إلى ارتفاع تكاليف العمولات ، بالإضافة إلى نفقات مصروفات التسويق وتکاليف الموظفين دعماً لتطوير العلامة التجارية وتوسيعة شبكة توزيع المنتجات بالتجزئة لدى الشركة.

#### 10 - 5 - 2 المصروفات العمومية والإدارية لعمليات التأمين:

تعد الزيادة في المصروفات العمومية والإدارية لعمليات التأمين خلال السنة بشكل رئيسي إلى تكاليف الموظفين بالإضافة إلى تكلفة البنية التحتية المتعلقة بالسنة السابقة وذلك لبناء قدرة الشركة. وبالنسبة للمصروفات الحالية المنفقة في السنة الحالية فهي تعود لتعزيز القدرة التنظيمية دعماً لنمو عدد عمال الشركة والمبادرات الإستراتيجية.

#### 10 - 6 فائض عمليات التأمين:

الوصف	2012 سعودي بالآلاف (12 شهر) ريال	2013 سعودي بالآلاف (12 شهر) ريال	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % التغير
فائض عمليات التأمين	143,814	145,186	1,372	% 1

تعد الزيادة في الفائض من عمليات التأمين بشكل رئيسي إلى الارتفاع في نتائج الافتتاح بالإضافة إلى الارتفاع في الأقساط المكتسبة مع الاحتفاظ بمعدل خسارة مستقر، ولكن تم تسويتها بطريقة غير مواتية للديون المشكوك في تحصيلها من سنة إلى سنة ومصروفات عالية متصلة بالنمو مثل الرسوم والعمولات. حققت زيادة في أسهم الافتتاح بمبلغ 83 ريال سعودي. هذه المكاسب تم تسويتها جزئياً بزيادة في المصروفات التشغيلية كما هو مبين في البند 10-4 والبند 5-10.

#### 7 - إيرادات الاستثمار:

الوصف	2012 سعودي بالآلاف	2013 سعودي بالآلاف	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % التغير
دخل استثمار عمليات التأمين	12,635	15,485	2,850	%23
دخل (خسارة) استثمار عمليات المساهمين	10,068	19,989	9,921	%99
اجمالي إيرادات الاستثمار	22,703	35,474	12,771	%56

زادت إيرادات الاستثمار خلال السنة مقابل السنة الماضية نتيجة لزيادة متوسط الرصيد النقدي. وارتفع مزيج إيراد الاستثمار صوب عمليات المساهمين بسبب الزيادة في أموال الاستثمار من عمليات المساهمين بعد تسوية عمليات التأمين للبالغ المستوجبة الدفع لعمليات المساهمين.

#### 8 - صافي أرباح المساهمين:

الوصف	2013 سعودي بالآلاف	2013 سعودي بالآلاف	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % التغير
صافي أرباح المساهمين	134,406	147,334	12,928	% 10

كانت الزيادة في صافي دخل المساهمين لفترة الاثني عشر شهراً عائنة بشكل رئيسي إلى الزيادة في فائض عمليات التأمين، بسبب التحسن في صافي نتيجة الاكتتاب ، ويقابل ذلك زيادة في مخصص الأقساط المستحقة المشكوك في تحصيلها والنفقات المرتفعة المرتبطة بالنمو (رسوم وعمولات). صافي أرباح المساهمين استفاد أيضاً من دخل الاستثمار بواقع 10 ملايين ريال سعودي أعلى من السنة السابقة.

#### 9 - ملخص قائمة المركز المالي:

الوصف	2012 ريال سعودي بالآلاف كما في 2011/12/31	2013 ريال سعودي بالآلاف كما في 2012/12/31	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % التغير
موجودات عمليات التأمين	1,306,274	1,915,988	609,714	%47
موجودات عمليات المساهمين	698,442	856,969	158,527	%23
<b>مجموع الأصول</b>	<b>2,004,716</b>	<b>2,772,957</b>	<b>768,241</b>	<b>%38</b>
مطلوبات وفائض عمليات التأمين	1,306,274	1,915,988	609,714	%47
مطلوبات المساهمين	64,234	125,909	61,675	%96
حقوق المساهمين	634,208	731,060	96,852	%15
<b>مجموع مطلوبات وفائض عمليات التأمين وحقوق المساهمين</b>	<b>2,004,716</b>	<b>2,772,957</b>	<b>768,241</b>	<b>%38</b>

تعود أسباب الزيادة في المطلوبات خلال فترة الاثني عشر شهراً المنتهية في ديسمبر 2012م بشكل رئيسي إلى زيادة الاحتياطيات الفنية الناتجة عن نمو الأقساط المكتتبة خلال الفترة بالإضافة إلى تغير في موسمية الأقساط المكتتبة للنصف الثاني من النصف الأول.

حققت الشركة خلال عام 2013م صافي نقد بمبلغ 532 مليون ريال سعودي مقابل 359 مليون ريال سعودي للعام 2012 من عمليات التأمين وعمليات المساهمين على التوالي، والذي يمثل ارتفاع قدره 274 مليون ريال و258 مليون ريال من عمليات التأمين والمساهمين. مقابل مبلغ 335 مليون ريال سعودي و 24 مليون ريال سعودي للعام 2012 على التوالي.

#### 10 - 10 مجموع الموجودات:

الوصف	مجموع الموجودات	2012 ريال سعودي بالآلاف كما في 2011/12/31	2013 ريال سعودي بالآلاف كما في 2012/12/31	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % التغير
	2,004,716	2,772,957	768,241	175	%38

تعود الزيادة في مجموع الأصول خلال فترة الأثنى عشر شهراً بشكل رئيسي إلى صافي الزيادة في النقد وما في حكمه / الاستثمارات (صافي زيادة مجموعها 514 مليون ريال سعودي)، وزيادة في صافي أقساط التأمين المستحقة بلغت 175 مليون ريال سعودي.

#### 11 - 10 النقد وما في حكمه:

الوصف	مجموع النقد وما في حكمه	2012 ريال سعودي بالآلاف كما في 2011/12/31	2013 ريال سعودي بالآلاف كما في 2012/12/31	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % التغير
نقد وما في حكمه لعمليات التأمين ودائع مرابحة لعمليات التأمين	-	13,631	101,260	87,629	% -
نقد وما في حكمه للمساهمين ودائع مرابحة عمليات المساهمين	-	732,340	956,230	223,890	%31
نقد وما في حكمه لعمليات التأمين ودائع مرابحة عمليات المساهمين	950,504	204,533	232,267	27,734	%14
	466,246	1,416,750			%49

تعود الزيادة في النقد وما في حكمه بشكل رئيسي إلى النمو الكبير خلال السنة.

#### 12 - 10 الاستثمارات:

الوصف	مجموع الاستثمارات	2012 ريال سعودي بالآلاف كما في 2011/12/31	2013 ريال سعودي بالآلاف كما في 2012/12/31	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % التغير
استثمارات عمليات التأمين	87,821	186,107	98,286	112	%112
استثمارات عمليات المساهمين	497,158	446,338	(50,820)	(%10)	
	584,979	632,445	47,466		% 8

بقيت الورقة الاستثمارية البالغة 550 مليون ريال سعودي تحت إدارة نفس الطرف الثالث الخارجي حسب موافقة مجلس الإدارة ولجنة الاستثمار خلال سنة 2010 م. كان المبلغ الإجمالي المستوجب الدفع في عام 2013 مبلغ 201 مليون ريال سعودي ، وفي عام 2012 مبلغ 113 مليون ريال سعودي إلى عمليات المساهمين من عمليات التأمين وتم تسويتها عبر تحويل 127 مليون ريال سعودي ودائع مرابحة و 74 مليون ريال سعودي نقداً إلى عمليات المساهمين كما في 31/12/2013. نتج نقص 51 مليون ريال سعودي الناقصة في استثمارات عملية المساهمين بسبب تحريك الاستثمارات إلى ودائع مرابحة. راجع البند 11-10 لمعرفة الزيادة 215 مليون ريال سعودي في نقد وما في حكمه لعمليات المساهمين.

#### 13 - 10 صافي الأقساط المستحقة:

الوصف	مجموع الأقساط المستحقة ، صافي	2012 ريال سعودي بالآلاف كما في 2011/12/31	2013 ريال سعودي بالآلاف كما في 2012/12/31	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف	2013 % التغير
	235,259	410,095	174,836	74	%74

تعود الزيادة في مجموع صافي الأقساط المستحقة إلى النمو الكبير خلال السنة.

## 14 - 10 الاحتياطيات الفنية:

الوصف	مجموع الاحتياطيات الفنية	احتياطي المطالبات القائمة	احتياطي الأقساط غير المكتسبة	2013 % ل التغير
	1,200,178	413,509	786,669	2013 التغير ريال سعودي بالآلاف كما في 2012/12/31
				% 68
				% 9
				% 48
	572,987	1,773,165	1,323,069	536,400

يعود النمو في الاحتياطيات الفنية بشكل رئيسي إلى النمو في الأقساط المكتسبة بنسبة 45% مجتمعة مع التغير في موسمية الأقساط المكتسبة صوب النصف الثاني من السنة. ونتيجة للتغير في موسمية الأقساط المكتسبة ارتفعت احتياطات الأقساط غير المكتسبة في 31/12/2013 بمبلغ 536 مليون ريال سعودي لتصل إلى 1,323 مليون ريال سعودي وتمثل 41.6% من إجمالي الأقساط السنوية المكتسبة (مقابل 35.9% في 31/12/2012). ارتفعت احتياطيات المطالبات بواقع 37 مليون ريال سعودي إلى 450 مليون ريال سعودي وتمثل 21.5% من صافي المطالبات السنوية المكتسبة (مقابل 24.3% سنة 2012)، حيث أن النسبة انخفضت مقابل السنة السابقة بسبب زيادة سرعة تسوية المطالبات خلال العام 2013 كنتيجة للسنة، فقد انخفضت المطالبات. الاحتياطيات الفنية، كما في 31/12/2013 كما كان الحال في 31/12/2012 تم حسابها بصورة صحيحة طبقاً للوائح التنفيذية لمؤسسة النقد العربي السعودي وتم التحقق من صحتها عبر خبير اكتواري في شؤون التأمين مستقل.

## 11- سياسة الشركة في توزيع الأرباح :

حسب متطلبات الإفصاح للمادة 43 فقرة 9 من لائحة قواعد التسجيل والإدراج، والمادة 44 من النظام الأساسي للشركة، فيجب أخذ النقاط التالية بعين الاعتبار فيما يتعلق بحساب الأرباح وتوزيعها:

- تجنب الزكاة وضريبة الدخل المقررة.
- يجنب (20%) من صافي الأرباح الصافية لتكوين احتياطي نظامي ، ويجوز للجمعية العامة العادية وقف هذا التجنيب متى بلغ الاحتياطي المذكور إجمالي رأس المال المدفوع.
- للجمعية العامة العادية – بناء على اقتراح مجلس الإدارةـ أن تجنب نسبة مئوية من الأرباح السنوية الصافية ، لتكوين احتياطي اضافي وتخصيصه لغرض أو أغراض معينة تقررها الجمعية العامة.
- يوزع من الباقي بعد ذلك دفعه أولى للمساهمين لا تقل عن 5% من رأس المال المدفوع.
- يوزع الباقي بعد ذلك على المساهمين بوصفه حصة من الأرباح أو يحول إلى حساب الأرباح المبقة.
- يجوز بقرار من مجلس الإدارة – توزيع أرباح دورية تخصم من الأرباح السنوية المحددة في الفقرة (4) من هذه المادة وفقاً للقواعد المنظمة لذلك الصادرة من الجهات المختصة.

## 12- المبيعات والعمليات والأنشطة التشغيلية الأخرى:

## 12- 1 المبيعات والتسويق:

واصلت شركة بوبا العربية تعزيز قدراتها وكفائتها التوزيعية خلال العام 2013 في قطاع الشركات. ويعود ذلك إلى حضورها القوي في المنطقة الوسطى (وهناك مكتب جديد للشركة تحت التجهيز في مدينة الرياض) بالإضافة إلى التحسن المستمر في التركيز على الحسابات الكبيرة للعملاء والحسابات الحكومية. توسيع بوبا العربية بنجاح في مقدرتها العالمية وشبكة تقديم الخدمة عبر الدخول في شراكات وأيضاً حصولها على حسابات حكومية كبيرة جديدة مثل حساب وزارة الخارجية (راجع بند 10-2 للتحليل الإقليمي). وعززت بوبا العربية التوزيع في قطاع التجزئة بشكل رئيسي عبر رفع عدد رجال المبيعات الميدانية كونه بيتلا مجدياً مالياً، مقارنة بالتوسيع الفعلي لمنافذ بيع التجزئة آخذين بعين الاعتبار ضغوط الأسعار وبعض الممارسات غير النظمية في السوق التي أدت إلى إغلاق بعض منافذ البيع. نمت العائدات على أساس الأقساط المكتسبة بمعدل 45% مقارنة بالعام 2012 (نمت الأقساط المكتسبة بنسبة 622% مكتسبة) مقابل نمو سوق التأمين الصحي بمعدل 17% على أساس الأقساط المكتسبة (نمو 21% للأقساط المكتسبة) / كما أن بوبا العربية استفادت من تطبيق أسعار التأمين التي أوصى بها الخبير الاكتواري الخارجي بناء على توجيهات أسعار التأمين التي أوصى بها الخبير الاكتواري الخارجي آخذين بعين الاعتبار أن بوبا العربية لم تخضع أسعارها في فترة ضغوط الأسعار التي استمرت تقريراً لستين.

وتوacial الشركة التركيز على ايجاد منتجات وخدمات ذات قيمة تحقق نتيجة ايجابية في الرعاية الصحية لأعضائها. وقد اطلقت بوبا العربية في سنة 2013م الخدمات التالية:

- 1- توجيهه وتوعية للأمهات الحوامل قبل وبعد فترة الولادة من قبل أخصائيين.
- 2- المبيعات الالكترونية من خلال موقع الشركة تسهيل شراء التأمين من قبل الأفراد ، بالإضافة إلى العمالة المنزلية ومنتجات متخصصة للعوائل السعودية.
- 3- توسيع حضورنا الاجتماعي في الفيسبوك وتويتر وموقع التواصل الاجتماعي مع تنفيذ صحي والإجابة على استفسارات العملاء.
- 4- إعادة تزويد عملاء الأمراض المزمنة كالسكر وضغط الدم بعقاقير الأمراض المزمنة عبر سلسلة صيدليات وطنية (أكثر من 700 منفذ بيع)
- 5- خدمات الرعاية المنزلية.

## 12 - إدارة العمليات وخدمات العملاء:

واصلت بوبا العربية الاستثمار في تقييم الخدمة عن طريق تعزيز قدراتها وأنظمتها وعرض الخدمة بالتوافق مع ثقافة عالية الأداء وتفكير ملتزم بتميز الخدمة مع الاستمرار في برنامج رفع مستوى الخدمة الذي تم اطلاقه في سنة 2011م.

نفتنا أيضاً بنجاح مشاريع محددة مثل إثراء تجربة العميل وهذا ساهم بشكل كبير في الاحتفاظ بالعملاء وتحقيق رضاهما بالخدمة.

وفي عام 2013 دشنت بوبا العربية عملية مميزة وهي "وحدة عمليات الرعاية الصحية" بهدف التركيز على تحسين الخدمة المبتكرة والخدمات المرتبطة ، وعززنا تلك الخدمات بطرق احترافية بهدف تعزيز مكانة ومركز بوبا العربية كأفضل شركة تأمين للرعاية الصحية في المملكة العربية السعودية. تشمل الخدمات الجديدة إعادة تزويد العميل بالعقاقير الطبية وإدارة الأمراض المزمنة والتوجيه في مراحل الأمومة وقد صممها هذه الخدمات بطريقة تربطنا بحاجات العميل ورغباته.

كما عززت بوبا العربية أيضاً شراكتها الناجحة مع بوبا العالمية ووضعت برنامج تشغيلي لتتمكن معاً من خدمة العملاء في مختلف مناطق العالم مثل الاتفاقية التي أبرمت مع وزارة الخارجية السعودية.

إن المقدرة القوية لـ بوبا العربية في إدارة هذا النمو الكبير والمطرد كانت واضحة خلال السنة عبر تغطية صحية لأكثر من نصف مليون عميل وبذات الوقت حسنت مستويات الخدمة وحصلت على جائزة "أفضل مركز اتصال في الشرق الأوسط" ، كما ارتفع مستوى رضا العميل بواقع 8% خلال العام، وبوبا العربية على أهبة الاستعداد وتعمل قديماً لتحقيق رؤيتها للعام 2020.

## 12 - 3 العنصر البشري لدى بوبا العربية:

تؤمن بوبا العربية بأهمية صحة الموظفين وانخراطهم بصورة جيدة في العمل و"سلسلة حيث أن الانخراط الإيجابي للموظفين سيؤدي إلى تقديم خدمات أفضل لعملائها وتدفع بالنشاط صوب النمو والنجاح.

ولضمان قيام بوبا العربية باستقطاب وتحفيز وتطوير العنصر البشري بشكل فعال فقد نفذت بوبا عدداً من المبادرات خلال سنة 2013م، وثبتت ونفذت إعادة هيكلة كاملة شاملة للأجور والمزايا الوظيفية وحدثت الرواتب والراتب الوظيفية لتكون في مصاف الشركات المنافسة في السوق جنباً إلى جنب مع المزايا الوظيفية حتى تتمكن الشركة من استقطاب الكفاءات الملائمة لتعزيز نمو النشاط ، وبالتالي حصلت الشركة في منتصف 2013 على زيادة في عدد الموظفين المستجدين وانخفاض في عدد الموظفين الذين تركوا الخدمة.

كما نفذت أيضاً بوبا العربية بعض البرامج التدريبية على مستوى الشركة بهدف رفع فعالية المدراء والموظفين واستمرت في المراجعات الداخلية المستمرة للعناصر البشرية المميزة بهدف مساندة تطويرقوى العاملة. وقد قمنا بتنفيذ الجولة الثانية من المسح العالمي للموظفين في الرابع من عام 2013 وكانت مؤشرات النتائج جيدة على كافة المستويات.

حصلت بوبا العربية على الجوائز التالية خلال العام 2013:  
• أفضل مركز اتصال في الشرق الأوسط.

- أفضل شركة سعودية للعمل - القطاع النسائي.
- ثامن أفضل شركة سعودية للعمل - فئات الشركات الكبرى

ولكي توakiB الشركه النمو الكبير في النشاط، ارتفع عدد القوى العاملة إلى 1000 موظف تقريباً.

#### 12- 4 المشاريع وتقنيه المعلومات:

وواصلت بوبا العربية الاستثمار في انظمه تقنيه المعلومات والقرارات لمواكبة تحييات النمو ومتطلبات السوق حيث تنظر الشركة إلى الخدمات التقنية كمحور رئيسي في عملياتها وعرض خدماتها ، وتم اعتماد إستراتيجية لتقنية المعلومات من 3 سنوات في عام 2013 حيث سنسعى إلى إثراء تجربة العميل وتحليل شامل للمعطيات. علاوة على ذلك، سنزود فريق الخدمات التقنية بمهارات ومقدرات إضافية.

وقد كان تركيزنا بشكل أساسي في عام 2013 على المنشروقات الرئيسية التالية:

- الخدمات والمبيعات الإلكترونية: صمنا وطورنا خدمات جديدة ومميزة على الانترنت.
- الخدمات والعمليات على مدار 24 ساعة/7 أيام في الأسبوع: حثنا وسائل الخدمة للعميل تعمل على مدار 24 ساعة/7 أيام في الأسبوع مع رقم حساب دولي لتمكين العملاء من اختيار الخدمة وإيداع المدفوعات آلياً.
- إرسال بيانات روتينية آلية إلى العملاء عبر البريد الإلكتروني والفاكس.
- آلية التسويير لمبيعات التجزئة مدمرة في أنظمة إدارة علاقات العملاء.
- تطبيق مركز قيادة متتطور لفريق المواقف الطيبة.
- خدمة صوتية تفاعلية للخدمات الذاتية في مركز الاتصال.

ستتبني بوبا العربية في عام 2014 نظام تخطيط المشاريع والحلول جنباً إلى جنب مع تحديث أنظمة COGNOS Systems.

#### 13- 24 إصلاحات إضافية (وفقاً للقوانين واللوائح)

##### 13- 1 مجلس الإدارة والعضوية في مجالس إدارات الشركات الأخرى:

كان مجلس الإدارة خلال السنة يضم الأعضاء المذكورين فيما يلي وكانت عضويتهم في مجالس إدارة الشركات المساهمة الأخرى كما هو مبين في الجدول التالي. أعضاء مجلس إدارة بوبا العربية من غير التنفيذيين الممثلين لشركة بوبا انفستمنتز اوفر سيز ليتمتد انضموا خلال السنة بعد حصولنا على موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي والمساهمين في الجمعية العمومية (لمزيد من التفاصيل انظر النقطة 13- 2).

فترة العضوية	الأسم	الشركات الأخرى التي يشارك في عضوية مجلس إدارتها
غير التنفيذيين	المهندس/ لؤي هشام ناظر السيدة / اليزابيث اليسون بلات السيد / جيمس غوردون ويتون السيد/ إيناسيو بترالا غارسيا	لا ينطبق لا ينطبق لا ينطبق
المستقلين	السيد / عامر عبدالله علي رضا السيد/ عبدالهادي علي سيف الشايف	الشركة السعودية للخدمات الصناعية البنك السعودي الهولندي، شركة الإسمنت العربية
تنفيذي	السيد/ صالح ناصر الجاسر السيد/ طل هشام ناظر	شركة اتحاد اتصالات، الشركة السعودية للأبحاث والتكنولوجيا

##### 13- 2 التغييرات في مجلس الإدارة خلال السنة:

وافق مجلس الإدارة في 1434/1/27هـ {12/11/2012م} على طلب الشريك الاجنبي (بوبا انفستمنت اوفر سيز ليمند) تغيير ممثليه في مجلس الإدارة وقد قبلت استقالة الممثلين للشريك الاجنبي اعتباراً من 1434/1/27هـ {الموافق 12/11/2012م}. وقد وافق المجلس على أعضاء المجلس المقترحين وهم: السيدة/ اليزابيث اليسون بلات، السيد/

جيمس غوردون ويتون، والسيد/ اغناسيو برالتا غارسيا ، شريطة موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي والتي تلقتها الشركة خلال عام 2013 بعد الحصول على موافقة الجمعية العمومية التي عقدت في 29/5/1434هـ الموافق 10/4/2013. وسوف يستكمل الأعضاء الجدد في مجلس الإدارة دورة الثلاث سنوات للمجلس والتي بدأت خلال سنة 2011.

ممثلين عن	القادمين إلى مجلس الإدارة والتاريخ	الخارجين من مجلس الإدارة والتاريخ
بوبا انفستمنتس اوفرسيز ليمند	السيد / اغناسيو برالتا غارسيا صادق عليه في 10/4/2013	السيد / دين الان هولدن 2012/12/11
بوبا انفستمنتس اوفرسيز ليمند	السيدة / اليزابيث ليسون بلات موافق عليها في 10/4/2013	السيد / وليام استيفن وارد 2012/12/11
بوبا انفستمنتس اوفرسيز ليمند	السيد / جيمس غوردون ويتون موافق عليه في 10/4/2013	السيد / اغناسيو ارينبيوتربرلين 2012/12/11

**13 - 3 مكافآت وأتعاب أعضاء مجلس الإدارة وكبار المدراء التنفيذيين:**  
يبين الجدول التالي الرواتب والأتعاب والبدلات والمكافآت التي يحصل عليها أعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين الخمسة في الشركة وتشمل الرئيس التنفيذي والمسؤول المالي الأول من 01/01/2013 إلى 31/12/2013.

البيان	أعضاء المجلس التقديريين	أعضاء المجلس المستقلين	أعضاء المجلس غير التنفيذيين / الرئيس التنفيذي والمدير المالي	رواتب وأجور
بدلات وأعضاء المجلس	120	900	5,446	-
المكافآت	12	102	-	620
برنامج الحوافز طويل الأجل ومتانة نهاية الخدمة	-	-	3,195	-
انعكاس تراكم السنة السابقة	-	(477)	-	12,361
المجموع بالآلاف	132	525	5,446	الريالات السعودية

وقد عكست الأرقام فيما يتعلق بالعضو المنتدب وهو أيضاً الرئيس التنفيذي اتعاب حضور جلسات مجلس الإدارة وبدلات حضور جلسات المجلس واجتماعات اللجان. وقد بقيت المبالغ المتعلقة ببرنامج الحوافز طويلة الأجل ومتانة نهاية الخدمة ضمن قسم كبار التنفيذيين في الجدول.  
ولم تدفع مكافآت أو يتم تكوين مخصص فيما يتعلق بأي أعضاء آخرين في مجلس الإدارة. يعود انعكاس السنة السابقة إلى تغيير متوقع في اتعاب مجلس الإدارة لم تصادق عليه الجهة الناظمة وبالتالي لا حاجة له.

#### 13 - 4 بيان أسهم أعضاء مجلس إدارة بوبا والاعضاء المباشرين في عائلاتهم :

وصف لأي مصلحة تعود لأعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأولادهم القصر في أسهم أو أدوات دين الشركة أو أي شركاتها التابعة						
الاسم:	الافتتاحي 2012/12/31	الختامي 2013/12/31		نسبة التغير		
		عدد الأوراق المالية	عدد الأوراق المالية	صافي التغير	%	%
المهندس/ لوي هشام ناظر	10,850	-	1,000	(9,850)	(%91)	(%)
السيد/ طل هشام ناظر	1,000	-	1,000	-	%0	%0
السيد/ عامر عبدالله علي رضا	6,000	-	6,000	-	%0	%0
السيد/ عبدالهادي علي سيف شايف	75,025	-	100,025	25,000	%33	%33
السيد/ صالح ناصر الجاسر	41,450	-	43,629	2,179	%5	%5

-	-	-	-	-	السيد/ اغناسيو برالتا غارسي ( ممثل شركة بوبا إنفستمنت أوفر سيرز )
-	-	-	-	-	السيدة اليزابيث اليسون بلات ( ممثل شركة بوبا إنفستمنت أوفر سيرز )
-	-	-	-	-	السيد / جيمس غوردون ويتون اريباين ( ممثل شركة بوبا إنفستمنت أوفر سيرز ليمنتد )

فيما يلي تفاصيل الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس إدارة بوبا العربية وأسرهم كما في 31/12/2013:

قامت بوبا إنفستمنت أوفر سيرز ليمنتد بتسجيل 1,000 سهم لدى هيئة السوق المالية لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة كأسهم مضمونة لممثليها في مجلس الإدارة (وفقاً لمتطلبات هيئة السوق المالية). وقد تم بيان الأسماء كرصيد افتتاحي للسيد عبدالهادي شايف والتي كانت بالفعل مملوكة للسيد عبدالهادي شايف قبل بداية فترته كعضو في مجلس إدارة بوبا العربية.

**13 - 5 وصف لأي مصلحة تعود لكتاب التنفيذيين وأزواجهم وأولادهم القصر في أسهم أو أدوات دين الشركة أو أي من شركاتها التابعة :**

**13.5- وصف لأي مصلحة تعود لكتاب التنفيذيين وأزواجهم وأولادهم القصر في أسهم أو أدوات دين الشركة أو أي شركاتها التابعة:**

الاسم	بيان الأدوات الدينية					
	الرصيد الختامي 2012/12/31			الرصيد الافتتاحي 2011/12/31		
%	عدد الأسهم	أدوات الدين	عدد الأسهم	أدوات الدين	عدد الأسهم	
100%	-	-	7,000	-	7,000	السيد فريزر ديفيد جريجوري

**13 - 6 بيان الحصص في فئة الأسهم التي يحق لها التصويت ويمتلكها أشخاص آخرون:**  
بخلاف أسهم وحصص أعضاء مجلس الإدارة وأسرهم المباشرين وأسهم وحصص كتاب التنفيذيين وأسرهم المباشرين كما هو مبين بالتفصيل في النقطة 4-13-5 فلا علم لبوبا العربية بأي حصص في فئة الأسهم التي يحق لها التصويت يمتلكها أشخاص قاموا بإبلاغ بوبا العربية بالحصص التي يملكونها وفقاً للمادة 45 من هذه القواعد.

**13 - 7 اجتماعات مجلس الإدارة وأسماء الحضور:**  
بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة السوق المالية / المادة 43 فقرة 16، نورد أدناه اجتماعات مجلس الإدارة والأعضاء الحضور حسب السجل:

اسم المدير و فترة الإدارة	المركز	العضوية	الاجتماع الأول 2013/04/08	الاجتماع الثاني 2013/06/18	الاجتماع الثالث 2013/09/09	الاجتماع الرابع 2013/11/11
المهندس لؤي هشام ناظر (عام كامل)	عضو	غير تنفيذي	نعم	نعم	نعم	نعم
السيد طل هشام ناظر (عام كامل)	عضو	تنفيذي	نعم	نعم	نعم	نعم
السيد عامر عبدالله علي رضا (عام كامل)	عضو	مستقل	نعم	نعم	نعم	نعم
السيد صالح ناصر الجaser (عام كامل)	عضو	مستقل	نعم	نعم	نعم	نعم

نعم	لا	نعم	نعم	مستقل	عضو	السيد عبدالهادي علي سيف شريف (عام كامل)
نعم	نعم	نعم	نعم	غير تنفيذي عضو سابق	عضو سابق	السيدة إليزابيث اليسون بلات (عام كامل)
نعم	نعم	نعم	نعم	غير تنفيذي عضو سابق	عضو سابق	السيد جيمس غورون ويتون (عام كامل)
نعم	نعم	لا	نعم	غير تنفيذي عضو سابق	عضو سابق	السيد أغناسيو برالتا غارسيا (عام كامل)

#### 8- أهم قرارات مجلس الإدارة خلال السنة:

من بين القرارات الهامة التي وافق عليها المجلس خلال السنة ما يلي:

- القوائم المالية السنوية والتقرير السنوي لمجلس الإدارة بموجب موافقة لجنة المراجعة والتوصيات المرفوعة لمجلس الإدارة.
- التوصيات بتوزيع الأرباح 40 مليون ريال سعودي بعد الحصول على موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي والجمعية العمومية العادية.
- تضارب المصالح شريطة موافقة المساهمين في الجمعية العمومية العادية ، وكما وردت في تقرير مجلس الإدارة.
- تعيين المحاسب القانوني المشترك إرنست ويوونغ ديلويت وتوش، للسنة المالية 2013 بموجب توصيات وموافقة لجنة المراجعة المرفوعة للمجلس ، وطبقاً لموافقة المساهمين في الجمعية العمومية العادية.
- دعم مبادرات الاستثمار في مدينة الرياض / المبيعات بالتجزئة بما في ذلك الالتزام باستئجار مكتب في الرياض.
- العديد من السياسات وأو الإجراءات منها:
  - الشروط المرجعية للجنة المراجعة: يجب على لجنة المراجعة دراسة خطة مراجعة المحاسب القانوني الخارجي ، بموجب متطلبات هيئة السوق المالية.
  - تطبيق تعليمات هيئة السوق المالية ولائحة الحكومة المادة 10 فقرة (د) فقد تم وضع سياسات ومعايير واجراءات واضحة ومحددة للعضوية في مجلس الادارة ووضعها موضع التنفيذ بعد اقرار الجمعية العامة لها.
  - انشاء واعتماد لائحة الاسناد بموجب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي.
  - وضع سياسة مكتوبة تنظم تعارض المصالح طبقاً لتعليمات هيئة السوق المالية ولائحة الحكومة.
- تعيين السيد محمد عيوطي ، كعضو مستقل في لجنة المراجعة بدلاً من السيد سيمون غرانفيل، لما تبقى من الفترة، طبقاً لموافقة مؤسسة النقد العربي السعودي، وقد وافقت المؤسسة على ذلك.
- تعيين السيدة كيت براون في لجنة الترشيح والمكافآت، بدلاً من السيد جون هندي، لما تبقى من الفترة.
- تعيين السيد غاريث إيفانس والسيد خالد الخطاف، كأعضاء في لجنة الاستثمار، بدلاً من السيد سيمون وارن والسيد حسن الجابري، لما تبقى من الفترة.

#### 9- اجتماعات الجمعية العامة خلال العام:

عقدت الجمعية العامة العادية لشركة بوبا العربية اجتماعها السادس بتاريخ 29/5/2013 الموافق 10/4/1434هـ وقد تم التوصل إلى النتائج التالية:

- 1) الموافقة على ما ورد بتقرير مجلس الإدارة للعام المالي المنتهي في 31/12/2012م.
- 2) المصادقة على القوائم المالية للشركة وتقرير مراقبي الحسابات عن السنة المنتهية في 31/12/2012م.

- (3) اختيار و الموافقة على تعيين السادة/ارنست ويونغ و بيلويت وتوش كمراقب حسابات الشركة لمراجعة القوائم المالية للعام المالي 2013م بناء على توصية لجنة المراجعة وتحديد أتعابهم.
- (4) الموافقة على التعيينات الجديدة لأعضاء مجلس الإدارة التاليين ممثلين عن الشريك الأجنبي: الأستاذ/ أجناكيو بيرالتا جارسيا ( عضو غير تنفيذي) بدلاً من السيد/ دين الان هولدن. الأستاذ/ جيمس جوردن ويتون ( عضو غير تنفيذي) بدلاً من السيد/ أجناكيو ايرنيو اريباين. السيدة/ إليزبيث أليسون بلات ( عضو غير تنفيذي) بدلاً من السيد/ وليام ستيفن وورد.
- (5) الموافقة على الأعمال والعقود التي يكون لعضو مجلس الإدارة مصلحة مباشرة أو غير مباشرة فيها خلال عام 2012م و الترخيص لها حتى نهاية عامي 2013م و2014م وهي كما يلي:
- 1-شركة المجد الراقي للرعاية الطبية والخدمات الصحية المحدودة (وهي شركة تقدم خدمات متصلة بديا فرم) مملوكة بنسبة 98% لشركة مجموعة ناظر المحدودة ونسبة 2% للمهندس لوي ناظر. وقد قدمت شركة المجد الراقي للرعاية الطبية والخدمات الصحية المحدودة خدمات غشيل كلوي لخمسة من مرضى شركة بوبا العربية بتكلفة 150 ألف ريال سعودي لسنة 2012م. وتؤكد شركة بوبا العربية أن العقد قد وضعت اسعاره على اساس معاملة تجارية وفقا للإجراءات المتبعة بين الشركة والمستشفيات والعيادات الأخرى المقدمة للخدمة. (الأعضاء الذين لهم مصلحة مباشرة أو غير مباشرة هم كلاً من : المهندس لوي ناظر رئيس مجلس الإدارة والأستاذ/ طل ناظر العضو المنتدب والمدير العام).

2-شركة دار المراجعة الشرعية في البحرين، تعادلت بوبا العربية مع مكتب المراجعة الشرعية في سنة 2012م بمبلغ 150 ألف ريال سعودي تم دفعه بالكامل إلى مكتب المراجعة الشرعية عن سنة 2012م ، ويمتلك السيد/ عبدالهادي شايف - عضو مجلس إدارة مستقل حصة بنسبة 1% من مكتب المراجعة الشرعية.

3-تعادلت الشركة خلال الفترة المالية مع الشركة الابداعية للخدمات المحدودة لت تقديم خدمات العلاقات العامة. والشركة الابداعية للخدمات المحدودة هي شركة تمتلك شركة مجموعة ناظر فيها حصة بنسبة 645%. وتؤكد الشركة أن اجراءات المناقصة لمعاملة تجارية قد تم القيام بها وأن مصروف الشركة مع تراكس قد بلغ 221 ألف ريال سعودي خلال السنة المالية 2012م (2011م: 177 ألف ريال سعودي). وقد تمت الموافقة على الترتيبات التعاقدية خلال الجمعية السنوية العادية لسنة 2011م التي عقدت في سنة 2012م. وستكون الموافقة عليها ايضاً من اجتماع الجمعية العمومية السنوية العادية لسنة 2012م التي ستعقد في سنة 2013م لموافقة المساهمين عليها (وفقاً للمادة 18 من نظام حوكمة الشركات الصادر عن هيئة السوق المالية). وسيتم ايضاً تقديمها إلى مجلس إدارة شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني للموافقة عليها خلال سنة 2013م (ولن يشارك اعضاء مجلس الإدارة ذوي العلاقة في التصويت على هذا الأمر). وقد تم تقديم تقرير كامل عن هذه الاتفاقية من قبل مراجعى الحسابات الخارجيين الى الجمعية العمومية العادية.

- طبقاً لموافقة الجمعية العمومية العادية في اجتماعها بتاريخ 1430/09/19 هـ الموافق 09/09/2009م التي فوضت الشركة بإبرام اتفاقية ترخيص علامة تجارية مع بوبا او شركتها التابعة المعنية وفرضت مجلس الإدارة الموافقة على احكام وشروط هذه الاتفاقية بما في ذلك المقابل المالي المستحق للشركة المانحة للترخيص. وخلال سنة 2010م ابرمت الشركة - اتفاقية مع الجهة ذات العلاقة وهي شركة بوبا ميدل ايست هولنجز توشن.م.م وهي شركة معاشرة مملوكة بنسبة 50% لكل من شركة مجموعة ناظر و بوبا انسفمنت اوفر سيز ليمتد للحصول على ترخيص لاستعمال العلامات التجارية (كلمة بوبا مع الشعار او دون الشعار) لجهة ذات علاقة. ووفقاً لأحكام الاتفاقية فإن الجهة ذات العلاقة تحصل على مبلغ متساوٍ لنسبة ثابتة من اجمالي الاقساط المحددة شرط الا تزيد في الحد الاقصى عن 5% من ارباح الشركة في أي سنة مالية بصفة استحقاق علامة تجارية. وخلال سنة 2012م بلغت استحقاق العلامة التجارية المستحقة الدفع 2,130 الف ريال سعودي مقارنة مع 1,930 الف ريال سعودي في سنة 2011م، وقد وافق مجلس الإدارة على الترتيبات التعاقدية المذكورة اعلاه خلال سنة 2012م (ولم يشارك اعضاء مجلس الإدارة من ذوي العلاقة في التصويت على هذه الأمور) وسيتم عرض الترتيبات على اجتماع الجمعية العمومية السنوية العادية الذي سيعقد في 2013م لموافقة عليها وتؤكد الشركة انها بخلاف العقد المذكورين بعالية، لم يتم ابرام أي عقود أخرى مع أي جهات للشركة أو لأي عضو من اعضاء مجلس الادارة او الرئيس التنفيذي او المسؤول المالي الأول او أي شركة مرتبطة بمصلحة مادية فيها. (الأعضاء الذين لهم مصلحة مباشرة أو غير مباشرة كلاً من ( المهندس / لوي ناظر ، الأستاذ / طل ناظر ، الأستاذ/ أجناكيو بيرالتا جارسيا ، الأستاذ/ جيمس جوردن ويتون ، السيدة/ إليزبيث أليسون بلات).

- (6) الموافقة على توصية مجلس الإدارة على إعتماد التعديلات المقترحة على الشروط المرجعية للجان التالية:
- 1-لجنة المراجعة.

2- لجنة الترشيحات والمكافآت.

3- اللجنة التنفيذية.

4- لجنة الاستثمار.

(7) الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح للعام المالي 2012م بواقع 1 ريال للسهم بإجمالي مبلغ 40 مليون ريال، بما يمثل 10% من القيمة الاسمية للسهم على المساهمين المسجلين لدى مركز إيداع الأوراق المالية- تداول- بنهاية تداول يوم انعقاد الجمعية العامة وسوف يتم توزيع الأرباح خلال الثلاثين يوماً القادمة من بعد انعقاد الجمعية.

(8) الموافقة على توصيات مجلس الإدارة بشأن سياسات ومعايير وإجراءات العضوية في مجلس إدارة الشركة بناءً على المادة (10/د) من لائحة حوكمة الشركات الصادرة عن مجلس هيئة السوق المالية.

(9) الموافقة على صرف مبلغ 1,044 ألف ريال كمكافأة لأعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2012 وفقاً لنص المادة (17) من النظام الأساسي للشركة.

(10) إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة من المسئولية عن إدارتهم للشركة خلال السنة المالية المنتهية في 31/12/2012م.

13 - عقود التأمين مع الشركات ذات الصلة باعضاي المجلس:

وقدت الشركة عقود تأمين صحي مع الشركات التي تصنف بأن أعضاء مجلس إدارة بوبا العربية لديهم مصالح فيها. وتؤكد بوبا العربية بأن تسعير هذه العقود قد تم على أساس معاملة تجارية وعلى أساس التسعير المحدد والمتافق عليه ونسبة الخسارة المحددة.

كما تؤكد بوبا العربية بأن هذه العقود لا تتطوي على أي ترتيبات خاصة فيما يتعلق بأي استحقاقات خاصة إضافية وكذلك لا يحق لأعضاء مجلس الإدارة تلقي أي دعم أو خدمات مختلفة عن تلك التي يتم توفيرها لأي من عملاء الشركة الآخرين. وتم توضيح الأقساط المكتبة والتعويضات المدفوعة المتعلقة بعقود التأمين في الإيضاح المتعلق بالمعاملات ذات العلاقة في الإيضاحات التفصيلية المرفقة بالقوائم المالية. وتم توضيح الأقساط المكتبة والتعويضات المدفوعة المتعلقة بعقود التأمين في الإيضاح المتعلق بالمعاملات ذات العلاقة وذلك في الإيضاحات التفصيلية المرفقة بالقوائم المالية.

13 - عقود الأخرى مع الشركات ذات العلاقة باعضاي مجلس الإدارة:

تعاقدت الشركة خلال الفترة المالية مع الشركة الابداعية للخدمات المحدودة لتقديم خدمات العلاقات العامة، والشركة الابداعية للخدمات المحدودة هي شركة تمتلك شركة مجموعة ناظر فيها حصة بنسبة 45%. وتؤكد الشركة أن اجراءات المناقصة لمعاملة تجارية قد تم القيام بها وأن مصروف الشركة مع تراخيص قد بلغ 211 ألف ريال سعودي خلال السنة المالية 2013م (2012: 221 ألف ريال سعودي). وقد تمت الموافقة على الترتيبات التعاقدية خلال الجمعية السنوية العادية التي عُقدت خلال 2011م وخلال 2012م. وستكون الموافقة عليها أيضاً من اجتماع الجمعية العمومية السنوية العادية لسنة 2013 التي ستعقد في سنة 2013م لموافقة المساهمين عليها (وفقاً للمادة 18 من نظام حوكمة الشركات الصادر عن هيئة السوق المالية). وسيتم أيضاً تقديمها إلى مجلس إدارة شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني للموافقة عليها خلال سنة 2013م (ولن يشارك أعضاء مجلس الإدارة ذوي العلاقة في التصويت على هذا الأمر). وسيتم الطلب من مراجعى الحسابات الخارجيين تقديم تقرير كامل عن هذه الاتفاقية وسيتم تقديم التقرير إلى اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوي لسنة 2013 الذي سيعقد خلال سنة 2014م.

منذ النصف الثاني لعام 2012 تعاقدت الشركة مع مقدم خدمات غسيل كلوي مقره الدمام وهو شركة المجد الرافي للرعاية الطبية والخدمات الصحية المحدودة (وهي شركة تقوم خدمات متصلة ببيا فرم) مملوكة بنسبة 98% لشركة مجموعة ناظر المحدودة ونسبة 2% للمهندس لوي ناظر. وقد قدمت شركة المجد الرافي للرعاية الطبية والخدمات الصحية المحدودة خدمات غسيل كلوي لمرضى شركة بوبا العربية بتكلفة 415 ألف ريال سعودي لكامل سنة 2013 (مقابل 169 ألف للكامل عام 2012). قررنا كما في 31/12/2013 مبلغ مستوجب الدفع لشركة الرافي للرعاية الصحية والخدمات الطبية (150 ألف ريال سعودي كما في 31/12/2012). وتؤكد شركة بوبا العربية أن العقد قد وضعت أسعاره على أساس معاملة تجارية وفقاً للإجراءات المتبعة بين الشركة والمستشفيات والعيادات الأخرى المقدمة للخدمة.

وتأكد الشركة أيضاً أن العقد لا ينطوي على أي ترتيبات خاصة فيما يتعلق بأي مزايا اضافية وأن الشركة لا يحق لها الحصول على أي خدمات ولا هي تحصل على أي خدمات أو دعم مختلف غير ذلك المقدم لأي مستشفى أو عيادة أخرى من مقدمي الخدمة.

يمتلك السيد عبدالهادي شايف وهو عضو مجلس إدارة مستقل حصة بنسبة 1% من مكتب المراجعة الشرعية وقد تعاقدت بوبا مع مكتب المراجعة الشرعية والمبلغ المستحق لمكتب المراجعة الشرعية كمصاروفات تشغيلية على بوبا العربية لعام 2013 هو 150 الف ريال سعودي (في سنة 2012م بمبلغ 150 ألف ريال سعودي).

وطبقاً لموافقة الجمعية العمومية العادمة في اجتماعها بتاريخ 19/09/1430هـ {2009/09/2009م} التي فوضت الشركة بيلرام اتفاقية ترخيص عالمة تجارية مع بوبا او شركتها التابعة المعنية وفوضت مجلس الإدارة الموافقة على احكام وشروط هذه الاتفاقية بما في ذلك المقابل المالي المستحق للشركة المانحة للترخيص. خلال سنة 2010م ابرمت الشركة اتفاقية مع الجهة ذات العلاقة وهي شركة بوبا ميدل ايست هولدنجز توش.م.م وهي شركة محاصة مملوكة بنسبة 50% لكل من شركة مجموعة ناظر وبوبا انفستمنت اوفر سيز ليمند للحصول على ترخيص لاستعمال العلامات التجارية (كلمة بوبا مع الشعار او دون الشعار) لجهة ذات علاقة. وفقاً لأحكام الاتفاقية فإن الجهة ذات العلاقة تحصل على مبلغ مساو لنسبة ثابتة من اجمالي الأقساط المحددة شرط الا تزيد في الحد الأقصى عن 5% من ارباح الشركة في أي سنة مالية بصفة استحقاق عالمة تجارية. رسوم العالمة التجارية مستوجب الدفع على أسعار مختلفة ترتبط بنتائج الشركة. وبسبب الارتفاع في التسويق فسعر رسوم العالمة التجارية أعلى. وفقاً لذلك، رسوم العالمة التجارية خلال عام 2013 بلغ 714 الف ريال سعودي مقارنة بـ 1.930 الف ريال سعودي في سنة 2011م.

لقد وافق مجلس الإدارة على الترتيبات التعاقدية المذكورة أعلاه خلال سنة 2012م و 2013 (ولم يشارك اعضاء مجلس الإدارة من ذوي العلاقة في التصويت على هذه الأمور) وسيتم عرض الترتيبات على اجتماع الجمعية العمومية السنوية العادمة الذي سيعقد في 2013م التي ستتعقد خلال 2014 للموافقة.

وافقت الشركة خلال السنة تقافية إعادة تأمين في 28/12/1435هـ الموافق 31/12/2013 مع بوبا انشورانس ليمند (طرف متصل) لإعادة تأمين جزء من الأقساط المكتتبة المتصلة بعملائها وعائلاتهم خارج المملكة العربية السعودية. بوبا انشورانس ليمند هي شركة تابعة لمجموعة بوبا ويمثلها في مجلس إدارة بوبا انفستمنت اوفر سيز ليمند السيد اغناسيو بيرالتا والستيدة اليزابيث اليسون بلاط والسيد جيمس غوردون ويتون. كانت الأقساط 77 مليون ريال سعودي كما في 12/31/2013 وهذا يمثل حوالي 3% من الأقساط المكتتبة السنوية عام 2012. ستنsei بوبا العربية للحصول على موافقة المساهمين في الجمعية العمومية السنوية للعام 2013 والتي ستتعقد في خلال 2014.

ولم يشارك اعضاء مجلس الإدارة من ذوي العلاقة التصويت على هذه الأمور وسوف يتم عرضها على الجمعية العمومية والتي ستتعقد عام 2014م.

تأكد الشركة انها، عدا ما ورد أعلاه، (وأدناه في البند 13-12) لم تبرم أي عقود أخرى مع أي جهة الشركة هي طرف فيها أو لدى أي عضو من اعضاء مجلس الإدارة او الرئيس التنفيذي او المسؤول المالي الأول او أي شركة مرتبطة بمصلحة مادية فيها.

### 13 - 12 عمليات تتصل بأطراف أخرى

أحد المساهمين وهو ليس عضواً في مجلس الإدارة يعتبر أيضاً من مزودي الخدمة (مستشفى) والذين تعاقدت معهم الشركة. يذكر بأن الأقساط المكتتبة، ومدفوعات التكاليف الطبية المستوجبة الدفع مقدرة كما في 31/12/2013 للمستشفى الذي يملكه المساهم، أو ردها في الملاحظة رقم 12 في القوائم المالية السنوية.

استلمت بوبا العربية خلال العام خطاب موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي رقم 341000017461 لتسديد 3,355,000 ريال سعودي دفعة نهائية تتصل بتحويل حقيبة التأمين، بموجب المصادقة على نتائج سنة 2012 و 2013 ، لشركة بوبا ميدل ايست ليمند، وتم دفعها كتسوية كاملة ونهائية.

### 14. الاصحاحات الأخرى حسب الأنظمة :

#### 14 - 1 لائحة حوكمة الشركة :

إن بوبا العربية ملتزمة ومستوفية بالكامل لأحكام نظام حوكمة الشركات الصادر عن مجلس هيئة السوق المالية في نشرتها رقم 1 - 2009م المؤرخ في 01/08/1430هـ {2009/01/05م} باستثناء ما يلي:

رقم المادة	نص المادة / الفقرة	أسباب عدم الالتزام
المادة السادسة الفقرة (ب)	يجب اتباع أسلوب التصويت التراكمي عند التصويت لاختيار أعضاء مجلس الإدارة في الجمعية العامة.	تنبع الشركة أحکام المادة 93 الصادرة عن وزارة التجارة وكذلك تطبيق المادة 34 من اللائحة الداخلية للشركة والتي تنص على : "أن الشركة تقوم بحصر الأصوات في الجمعية العامة العادية والجمعية العامة غير العادية على أساس صوت لكل سهم".
المادة العاشرة الفقرة (هـ)	<p>وضع سياسة مكتوبة تنظم العلاقة مع أصحاب المصالح من أجل حمايتهم وحفظ حقوقهم بحيث تغطي هذه السياسة - بوجه خاص- الآتي:-</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- اليات تعويض أصحاب المصالح في حالة انتهاك حقوقهم التي تقرها الأنظمة وتحميها العقود.</li> <li>2- اليات تسوية الشكاوى أو الخلافات التي قد تنشأ بين الشركة وأصحاب المصالح.</li> <li>3- اليات مناسبة لإقامة علاقات جيدة مع العلامة والموردين والمحافظة على سرية المعلومات المتعلقة بهم.</li> <li>4- قواعد السلوك المهني للمديرين والعاملين في الشركة بحيث توافق المعايير المهنية والأخلاقية السليمة وتنظم العلاقة بينهم وبين أصحاب المصالح.</li> <li>5- مساهمة الشركة الاجتماعية.</li> </ul>	تؤكد الشركة على وجود سياسة مكتوبة كمسودة وسوف يتم عرضها على مجلس الإدارة خلال العام 2014 ليتم اقرارها واعتمادها.

#### 14 - 2. الحكومة وإدارة المخاطر :

تبني الشركة إطار عمل لحكومة الشركة وإدارة المخاطر من خلال استراتيجية تتكون من "ثلاثة خطوط دفاع" رئيسية والتي تحدد مسؤوليات ومهام واضحة ومحددة لطريقة اتباع لحكومة وإدارة المخاطر اليومية. وقد تم إعتماد لائحة الحكومة الخاصة بالشركة من مجلس الإدارة خلال عام ٢٠١٠م. إن خط الدفاع الأول لإدارة المخاطر يتم عن طريق الإدارة العليا للشركة التي تعمل بشكل يومي والمسئولة عن مجالات عمل عديدة في الشركة. أما بالنسبة لخط الدفاع الثاني فيكون بالسيطرة على المخاطر واحتواها من خلال المسؤوليات المناطة بمجلس الإدارة واللجان التابعة له بالإضافة إلى لجنة المخاطر والالتزام ومراجعات داخلية أخرى تتم عبر بعض الإدارات مثل (الإدارة المالية ، إدارة الموارد البشرية ، إدارة تقنية المعلومات). وفيما يتعلق بخط الدفاع الثالث فيكون من خلال إدارات داخلية مستقلة مثل (إدارة المراجعة الداخلية وإدارة الالتزام بالأنظمة).

تبنت الشركة مفهوماً لإدارة المخاطر يتوافق مع لائحة إدارة المخاطر وتعديلاتها الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ، حيث أن إدارة المخاطر مسؤولة عن تحديد وتقييم المخاطر ورفع تقارير بالمخاطر والخطوات المستوجبة للتعامل معها. وأينما تكون الضوابط غير مجده لتخفيض المخاطر، تعزز الشركة العمليات والإجراءات لتحسين الضوابط وتنفيذها بفعالية وفي أوانها.

ستسعى الشركة في عام 2014 لتعزيز الحكومة أكثر عبر تطوير/تعزيز لاوانحها المتصلة بالحكومة وسياسات محددة وصرحية ومعايير وإجراءات لعضوية مجلس الإدارة وتنفيذها بعد الموافقة عليها في الجمعية العمومية العادية. هذه المساعي هي مساندة للوائح هيئة سوق المال ضمن حدود المادة 10 الفقرة (ج) و (د).

كان هناك تغيرات في سنة 2013 في أعضاء مجلس الإدارة عبر الموافقة الرسمية لتعيين أعضاء في المجلس يمثلون شركة بوبا انفسمنت او فرسان ليميتيد، كما ورد في البند 9-13، قرار رقم 4. ليس هناك تغير في عضوية اللجنة التنفيذية ولكن حصلت تغييرات في عضوية لجنة المراجعة ولجنة الاستثمار ولجنة الترشيحات والمكافآت مقارنة بسنة 2012. التغيرات في العضوية سنة 2013 وأنشطة لجان المجلس المختلفة، ووظائف المراقبة المستقلة، تلخصها أدناه:

الاجتماعات	أسماء الأعضاء	أغراض لجنة المراجعة
اجتمعت اللجنة 5 مرات في سنة 2013	السيد عبدالهادي شایف (الرئيس)  السيد جيمس ويتون  السيد محمد عيوطى	غرض لجنة المراجعة هو ضمان نزاهة وسلامة القوائم المالية للشركة من خلال مراجعتها ورفع التوصيات حسب الحاجة إلى مجلس الإدارة حول الرقابة المالية الداخلية والتدقيق الداخلي ومراجعة عملية التدقيق الخارجي وأداء مراجعبي الحسابات الخارجيين. وتقوم اللجنة أيضاً بمراجعة اجراءات الشركة للتأكد من مدى التزامها بالنظم واللوائح من خلال لجنة المخاطر والالتزام وكذلك تقوم لجنة المراجعة مع المحاسبين الخارجيين بمراجعة خطة التدقيق وتدوين ملاحظاتها، للتأكد من أن عملية إدارة المخاطر والأنظمة كافية وفعالة فيما يتعلق بتاثيرها على تقرير الشركة المالي في إصداراتها للقوائم المالية وسير العمل. ولضمان انجاز عملها على أكمل وجه تحافظ لجنة المراجعة على علاقات عمل فعالة مع مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وللجنة إدارة المخاطر والالتزام ، ومراجعبي الحسابات الخارجيين والداخليين.

تغيرت عضوية لجنة المراجعة في سنة 2013 عبر موافقة مجلس الإدارة بتاريخ 1434/8/19 هـ الموافق 2013/6/18 بتعيين السيد محمد عيوطى ، كعضو مستقل في لجنة المراجعة (ليس عضواً في المجلس) ، بدلاً من السيد سيمون غرانفيل، وبعد استلام موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي لتعيين السيد عيوطى يظل السيد عبد الهادي شایف (عضو مجلس الإدارة المستقل) رئيساً للجنة المراجعة ومستمراً في هذا المنصب كعضو في لجنة المراجعة طيلة العام.

- لجنة إدارة المخاطر والالتزام** - هي لجنة متفرعة من لجنة المراجعة ، يرأسها الرئيس التنفيذي للمالية ويتألف أعضاؤها من الفريق التنفيذي بالشركة. وتهدف اللجنة إلى التأكيد من أن شركة بوبا العربية تتبع أسلوب سليم وقوى ومتنااسب وفعال من حيث تحليل وتحديد المخاطر الرئيسية التي يمكن أن تهدد الشركة. وتقوم هذه اللجنة بدعم لجنة المراجعة من خلال تركيزها على السياسات والإجراءات الفعالة في الشركة ذات العلاقة بالتدقيق الداخلي وإدارة المخاطر والالتزام ، بالإضافة إلى ذلك تهتم اللجنة بخطط استمرارية العمل والجوانب المتعلقة بالإجراءات الرقابية على الأمان والسلامة والجرائم المالية. و تكون مرجعية مدير الإلتزام ومدير المراجعة الداخلية بشكل مباشر إلى رئيس لجنة المراجعة وذلك لضمان استقلاليتها التامة. وقد اجتمعت لجنة إدارة المخاطر أربعة مرات خلال سنة 2013.

- ادارة المراجعة الداخلية** – اقامت ادارة المراجعة الداخلية عدداً متنوعاً من أعمال الفحص الداخلي خلال السنة وكل سنة وقد غطت معظم العمليات/الضوابط التشغيلية ، كما وترافق تنفيذ التوصيات المعتمدة وتبلغ وترفع تقاريرها بالمهام التي نفذتها الى لجنة المراجعة ويتم مناقشتها وبحثها خلال الاجتماعات، وتناقش أيضاً أنشطة لجنة المخاطر والالتزام.

- ادارة الالتزام**– أكملت إدارة الالتزام عدداً من أعمال الفحص الداخلية لعدد من إدارات وأقسام الشركة خلال العام، وذلك للتأكد من مدى إلتزام إدارات وأقسام الشركة بأنظمة الجهات الرقابية ذات الصلة وتقديم التوصيات واللاحظات حولها للجنة المراجعة وللجنة المخاطر والالتزام .

- دائرة المخاطر** – تقوم الشركة من خلال مسؤول إدارة المخاطر بمراجعة مستمرة للمخاطر وهذه المراجعة تكون على شكل مراجعة ربع سنوية للمخاطر التي تتعرض لها الشركة، وخلال هذه الفترة يتم مراجعة المخاطر وأسبابها ومدى ملائمة ضوابط الحد من هذه المخاطر والخطط الاحتياطية في حال لم تتحقق ضوابط الحد من المخاطر الأولية. إن عملية المراجعة ربع السنوية للمخاطر تشكل جزءاً من معايير مجموعة بوبا العالمية ، وقد تم خلال سنة 2013 أربع عمليات مراجعة ربع سنوية للمخاطر وتقوم إدارة المخاطر بتقديم التوصيات

والملاحظات للجنة المراجعة وللجنة المخاطر وإلتزام. وذلك عن المخاطر الأساسية التي تم مراجعتها من قبل الإدارة حالياً الموضحة في القسم 5-6.

- يتم رفع التقارير والتنتائج والتوصيات الصادرة من إدارة المراجعة الداخلية وإدارة الالتزام وإدارة المخاطر إلى لجنة المراجعة. ويتم مناقشة القضايا الرئيسية رسمياً خلال اجتماعات لجنة المراجعة وللجنة إدارة المخاطر وإلتزام وتم مراجعة التقدم الذي يتم إحرازه لكل الملاحظات والتوصيات.

#### 14 - 3 - 1 نتائج المراجعة السنوية لفعالية إجراءات الرقابة الداخلية:

أكملت إدارة خدمات المراجعة الداخلية بنجاح، طبقاً للجدول المعتمد من لجنة المراجعة لعام 2013، المراجعات الداخلية التالية خلال السنة الجارية:

- معالجة دفع المطالبات وعمليات التسوية
- معالجة مطالبات المرضى الممنوعين في المستشفيات وعمليات التسوية
- عمليات مبيعات التجزئة للعقود الجديدة والمتجدة
- عمليات المصادقة على خدمة العملاء
- عمليات العضوية (الإيفاء ومراقبة المخزون)
- عمليات تسعير التجزئة وتأمين الأفراد لأنشطة جديدة ومتجدة
- معالجة الرواتب

أثبتت كافة نتائج دائرة خدمات المراجعة الداخلية بناء على أعمال المراجعة التي تمت خلال سنة 2013 ، إن إجراءات المراجعة الداخلية فعالة.

- أثبتت نتائج المراجعة الخارجية السنوية، كما تمت بصفة مشتركة مع المحاسبين الخارجيين، فعالية إجراءات الرقابة الداخلية وإجراءات الرقابة المستقلة وفعاليتها في بوبا العربية . وليس هناك ملاحظات أو توصيات أو ضعف في إجراءات الرقابة الداخلية في الشركة ، وتبين هذه النتيجة أن إجراءات الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر المتعددة لدى الشركة يتم تنفيذها بشكل ملائم وفعال لضمان صحة التقارير المالية والإلتزام بالأنظمة.

#### 14 - 4 اللجنة التنفيذية:

الاجتماعات	أسماء الأعضاء	أغراض اللجنة التنفيذية
اجتمعت اللجنة التنفيذية 8 مرات خلال سنة 2013	المهندس/ لؤي ناظر (الرئيس) السيدة/ اليزابيث يسون بلات السيد/ جيمس جوردون ويتون السيد/ طل ناظر	- تقوم اللجنة بتحديد الأهداف السنوية لشركة بوبا العربية وعرض على مجلس الإدارة للموافقة عليه. وترصد اللجنة أيضاً جميع جوانب الأداء التشغيلي للشركة بشكل شهري لضمان عدم وجود عائق تحول دون تحقيق الأهداف المحددة. كما تقوم اللجنة أيضاً بالمراجعة والموافقة حسب الحاجة على أي طلب من أطراف خارج نطاق الصالحيات المعتمدة والتتأكد من أن الشركة متواقة وملتزمة تماماً مع كافة متطلبات الجهات الرقابية.

ليس هناك تغييرات في عضوية اللجنة التنفيذية خلال 2013

## 14 - لجنة الترشيحات والمكافآت :

الإجتماعات		أسماء الأعضاء		غرض لجنة الترشيحات والمكافآت
اجتمعت لجنة الترشيحات والمكافآت 2 مرات خلال سنة 2013		- المهندس / لوبي ناظر (الرئيس) - السيد / جيمس جوردون ويتون - السيد / عامر علي رضا - السيدة كيت براون		إن الغرض من لجنة الترشيحات والمكافآت هو الموافقة على رزمة المكافآت (بما في ذلك المكافآت والحوافز طويلة الأجل والزيادة في الرواتب المتعلقة بالتضخم) لكل من الرئيس التنفيذي وكبار المدراء التنفيذيين الآخرين. كما تقوم اللجنة بمراجعة سياسة الشركة حول المكافآت والحوافز وبرامج الحوافز طويلة الأجل والدفعات المتعلقة بها والموافقة عليها. إضافة إلى ذلك فإن اللجنة تشرف على التعيينات في الوظائف الإدارية العليا وتتوافق على سياسات الموارد البشرية والإجراءات المتعلقة بها وتறع توصياتها حول التعيينات في المجلس واللجان.

وافق مجلس الإدارة في 1435/1/8 هـ الموافق 11/11/2013 على تعيين السيدة كيت براون في لجنة الترشيحات والمكافآت بدلاً من السيد جون هنلي لمدة المتبقية من فترة العضوية.

## 14 - لجنة الاستثمار :

الإجتماعات		أسماء الأعضاء		أغراض لجنة الاستثمار
اجتمعت لجنة الاستثمار 2 مرات خلال سنة 2013		السيد / صالح ناصر الجسار (الرئيس) السيد غاريث إيفانس السيد خالد الخطاف		تقوم لجنة الاستثمار بتقييم سياسات الاستثمار الخاصة بالشركة والتأكد من الالتزام بتنفيذها ، وكذلك وضع الإجراءات والسياسات لإدارة الاستثمار بالشركة لتحقيق أفضل العائد مع مراعاة المخاطر المسموح بها من قبل مجلس الإدارة ، مع الأخذ بالإعتبار متطلبات السيولة والملاعة المالية للشركة ، كما تقوم اللجنة بمراقبة أداء الاستثمارات لضمان إلتزام الشركة بضوابط مؤسسة النقد العربي السعودي الخاصة بالإستثمارات وكذلك التزامها بالضوابط الشرعية. بالإضافة إلى واجباتها ومهامها الرئيسية تقدم اللجنة استشارات استثمارية للشركة ولمجلس الإدارة ، كما توافق على المؤسسات المالية التي ترغب الشركة الاستثمار لديها .

وافق مجلس الإدارة في 1434/8/19 هـ الموافق 18/6/2013 على تعيينات السيد غاريث إيفانس والسيد خالد الخطاف كأعضاء جدد بدلاً من السيد سيمون وارن ، والذي استقال خلال العام ، والسيد حسن الجابري الذي استقال من لجنة الاستثمار في أواخر العام 2012. استمر السيد صالح ناصر الجاسير ، عضو مجلس مستقل ، كرئيس لجنة الاستثمار خلال السنة.

15- ليس لشركة شركات تابعة بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة سوق المال المادة 43 الفقرات 7 و 8 ، تؤكد الشركة أنه ليس هناك شركات تابعة وبالتالي لم تصدر أسهم ولا أدوات دين لأية شركة تابعة.

16- عدم وجود قروض أو أدوات دين بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة سوق المال المادة 43 الفقرة 12 ، تؤكد الشركة وتقى بعدم وجود قروض أو أدوات دين قائمة دون سداد في نهاية فترة الائتماني عشر شهرًا حالياً.

17- إفصاحات تتصل بأدوات دين، خيارات، ضمانات وحقوق بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة السوق المالية المادة 43 الفقرات 13 و 14 و 15، تؤكد الشركة الإفصاحات أدناه: جزء من السنة السابقة البند 23 – إفصاحات أخرى.

- أنها لم تصدر ولم تمنح أية أدوات دين قابلة للتحويل وأي أوراق مالية تعاقدية أو مذكرات حق اكتتاب أو أي حقوق مشابهة.

- أنها لم تحول أو تكتتب بموجب أدوات دين قابلة للتحويل أو أوراق مالية تعاقدية أو مذكرات أو حق اكتتاب أو أي حقوق مشابهة.

- أنها لم تسترد ولم تشتري ولم تلغى أية أدوات دين قابلة للاسترداد خلال السنة المالية. وليس لدى الشركة سندات كهذه غير مسددة وبالتالي فإن قيمة هذه البنود، لا شيء.

**18- إفصاحات تتصل تنازل عن راتب، مكافأة وحقوق أرباح**  
بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة سوق المال المادة 43 الفقرات 19 و 20 ، تؤكد الشركة الإفصاحات أدناه: - جزء من السنة السابقة البند 23 - إفصاحات أخرى.

أنه ليس هناك ترتيبات أو اتفاقيات تنازل بموجبها أي عضو في المجلس أو مدير تنفيذي لدى الشركة عن راتبه أو مكافأته.

**19- بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة السوق المالية المادة 43 الفقرة 21 ، قامت الشركة خلال 2013 بتسديد مدفوعات وعليها مبالغ مستوجبة الدفع، لهيئات نظامية سعودية كما ورد في الجدول أدناه:**

#### 1-19 جدول المبالغ المدفوعة والمستحقة إلى الهيئات الرقابية:

المستحق ريال سعودي (بالآلاف)	المدفوع ريال سعودي (بالآلاف)	البيان
35,000	9,736	زكاة وضريبة دخل
34,647	36,716	ضرائب ورسوم ترخيص
826	8,333	تأمينات اجتماعية
70,473	54,785	المجموع

#### 2-19 مصلحة الزكاة وضريبة الدخل:

كان مجموع المبلغ المسدّد إلى مصلحة الزكاة والدخل خلال السنة مقابل الزكاة وضريبة الدخل 000,9,736 ريال سعودي (35,000,5,177 ريال سعودي لعام 2012 وعائدات الزكاة وضريبة الدخل 2,135,000 ريال سعودي للزكاة و3,042,000 ألف ريال سعودي لضريبة الدخل). وبلغ 000,4,559 ريال سعودي كدفعة مقدمة لضريبة الدخل سنة 2013. مبلغ 000,000,35 ريال سعودي المستوجب الدفع يشمل 000,836,6 ريال سعودي مخصص لعائدات الزكاة لسنة 2013 و 000,3,676,000 ريال سعودي لضريبة الدخل) وسيُدفع هذا إلى مصلحة الزكاة وضريبة الدخل قبل 1435/7/1 هـ الموافق 2014/4/30 (بموجب لواحة مصلحة الزكاة وضريبة الدخل). إضافة إلى مدفوعات الزكاة وضريبة الدخل، تم تسديد مبلغ 000,419,1 ريال سعودي إلى مصلحة الزكاة وضريبة الدخل خلال سنة 2013 لاستقطاع الضريبة (000,5,483 ريال سعودي مخصص في النتائج لسنة 2013 ويتصل باستقطاع الضريبة، وهو مستوجب الدفع لمصلحة الزكاة وضريبة الدخل في 2014).

#### 19 - 3 مؤسسة النقد العربي السعودي:

بلغ مجموع المبلغ المدفوع إلى مؤسسة النقد العربي السعودي 000,14,773 ويتضمن هذا المبلغ رسوم اشراف ورقابة بمبلغ 000,13,015 لل ثلاثة اربع الأولى من 2013 و 000,1,758 ريال سعودي للربع الرابع من 2012 الذي أوردهنا في نتائج 2012. تشمل نتائج 2013 مخصص للربع الرابع لسنة 2013 رسوم اشراف ورقابة لمؤسسة النقد مبلغ 000,2,872 ريال سعودي.

#### 19 - 4 مجلس الضمان الصحي التعاوني :

بلغ مجموع المبلغ المدفوع إلى مجلس الضمان الصحي التعاوني خلال السنة 000,21,943 ريال للعام 2012 وأوردهنا في نتائج 2012. تشمل نتائج 2013 رسوم الادارة والرقابة للمجلس مبلغ 000,31,775 ريال سعودي.

**19-5 المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية:**

بلغ مجموع المبلغ المسدد إلى المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية خلال السنة المنتهية 8,333,000 ريال سعودي وتشمل مدفوعات من 670,000 ريال لسنة 2012. مبلغ 826,000 ريال مخصص في نتائج 2013 يتصل بمبالغ مستوجبة الدفع للتأمينات في 2014.

**19-6 تداول:**

دفعت الشركة لـ تداول 300,000 ريال سعودي رسوم خدمة دعماً لأنشطة والخدمات الإدارية والمتطلبات النظامية حول التقارير المالية المتعلقة بسوق الأسهم.

**19-7 غرامات نظامية:**

لم تدفع الشركة غرامات نظامية خلال السنة.

**20- خطة حواجز طويلة المدى**

بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة السوق المالية المادة 43 فقرة 22 ، وضعت الشركة الشروط وأعتمدت خطة حواجز طويلة المدى لفترة محددة من كبار التنفيذيين وحصل أمين المحفظة على موافقة هيئة سوق المال وأبلغت مؤسسة النقد العربي السعودي بتفاصيل الخطة بموجب متطلبات المادة 57. تتمثل نتيجة الخطة بأن الشركة تملك حصص تحت أمين المحفظة بالإضافة عن كبار التنفيذيين ونتيجة لذلك تم تصنيفها كـ "السهم تحت خطة حواجز طويلة المدى". بلغ عدد الأسهم هذه في 1435/2/28 الموافق 2013/12/31 "280,318" سهم بقيمة 7,052,000 ريال سعودي. علاوة على ذلك تراكم مبلغ 2,894,000 ريال سعودي كما أوردناه في القوانين المالية السنوية - خطة حواجز طويلة المدى ملاحظة رقم 20.

**21- حفظ سجلات صحيحة ودفاتر الحسابات**

بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة سوق المال المادة 43 فقرة 23 نقطة (أ) ، وبموجب متطلبات أنظمة ولوائح التأمين السعودي، تقر الشركة أن سجلات الحسابات أعدت بالشكل الصحيح. وأنها تحفظ بسجلات ودفاتر محاسبية صحيحة ، وتحتفظ بحسابات منفصلة لكل عملية من عمليات التأمين وعمليات المساهمين ضمن سجلاتها المحاسبية، وتقر أيضاً بأنها تحفظ بسجلات محاسبية صحيحة خلال السنة المالية.

**22- نظام وفعالية الرقابة الداخلية**

بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة سوق المال المادة 43 فقرة 23 نقطة (ب)، تقر الشركة بأن نظام الرقابة الداخلية أعد على أساس سليم ونفذ بفعالية.

**23- الاستمرارية ومواصلة النشاط**

بموجب متطلبات الإفصاح لهيئة سوق المال المادة 43 فقرة 23 نقطة (ج)، تقر الشركة أنه لا يوجد أي شك يذكر في قدرتها على مواصلة النشاط.

**24- المراجعين الخارجيين:**

كان ارنست ويونغ ديلويت وتوش، هم مراجعوا الحسابات المشتركون للشركة حسب موافقة الجمعية العمومية العادية في اجتماعها بتاريخ 29/4/2013هـ الموافق 1434/5/29، وهذا يمثل تغيير في المراجعين الخارجيين من الفترة المالية السابقة، بموجب توصيات مجلس الإدارة ولجنة المراجعة، حيث رأت الشركة أن تستخدم خبرات بديلة من ضمن (الأربعة العاملة) المتخصصين في تدقيق الحسابات بهدف تعزيز المراجعة وتحسين العمليات.

**الخاتمة:**

يود مجلس الإدارة أن يشكر عماله بوبا العربية على ولائهم الكبير، ويشكر كذلك المستثمرين على إسهامهم في نجاح الشركة وريادة سوق التأمين الصحي في المملكة العربية السعودية. ويود المجلس أيضاً أن يعبر عن امتنانه وعرفانه لإدارة الشركة وموظفيها على تفانيهم وجهودهم خلال العام الماضي .

